



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ  
ΤΤ  
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

# ΕΚΘΕΣΙΣ

ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ  
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1937

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΤΙΠΕΡΟΓΛΟΥ  
ΑΘΗΝΑΙ — ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ 7  
1939



ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ  
ΤΤΤ  
ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

ΕΚΘΕΣΙΣ  
ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ  
ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1937

ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΟΔΕΤΙΚΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ  
ΝΙΚΟΛΑΟΥ Π. ΤΙΠΕΡΟΓΛΟΥ  
ΑΘΗΝΑΙ — ΜΙΛΤΙΑΔΟΥ 7  
1939

# ΕΚΘΕΣΙΣ

## ΠΕΡΙ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΤΟΥ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΥ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1937

ΠΡΟΣ

ΤΟΝ Κ. ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΝ ΤΗΣ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Κύριε Ὑφυπουργέ,

Λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ ὑποβάλω ὑμῖν, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 63 τοῦ Κανονισμοῦ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου τὴν ἐκθεσίν μου, περὶ τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1937.

Μετ' εὐχαριστήσεως ἀναφέρω ὑμῖν, ὅτι αἱ ἐργασίαι τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἶχον σταθερὰν καὶ ἀξιόλογον ἀπόδοσιν.

Ἡ κίνησις τῆς ἀποταμιεύσεως ὑπῆρξεν ἀρκούντως ἱκανοποιητικὴ, παρὰ τὸ γεγονός ὅτι τὸ πλεόνασμα τῶν καταθέσεων ἔναντι τῶν ἀποδόσεων παρουσίασε μείωσιν ἐν συγκρίσει μὲ τὸ τοῦ ἔτους 1936, κατὰ δρχ. 37.840.442,10, ἣτις ὅμως δὲν εἶναι πραγματικὴ μείωσις, ἀλλ' ἡ ἐπάνοδος εἰς τὴν κανονικὴν ἐξέλιξιν τῆς ἀποταμιευτικῆς κινήσεως, δοθέντος ὅτι ἡ κατὰ τὸ ἔτος 1936 παρατηρηθεῖσα μεγάλη διαφορὰ ἀυξήσεως ἔναντι τοῦ 1935 δέον ν' ἀποδοθῇ εἰς τὴν ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου 1936 ἐπελθοῦσαν πολιτικὴν ὁμαλότητα, συνεπεία τῆς ὁποίας αἱ ἀποκρυπτόμεναι ὡς τότε οἰκονομίαι κατετέθησαν ἀθρόαι εἰς τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον.

Ἡ κίνησις τῶν τοποθετήσεων ὑπῆρξε ζωηροτέρα τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος, γεγονός ὅπερ ὀφείλεται εἰς τὸ ὑπὸ τοῦ Κράτους τεθὲν εὐρύτατον πρόγραμμα πραγματοποιήσεως παραγωγικῶν καὶ κοινωφελῶν ἔργων καὶ εἰς τὴν παρ' αὐτοῦ δοθεῖσαν ὠθησιν εἰς τοὺς δήμους, τὰς κοινότητας καὶ εἰς ἄλλα κοινῶνικὰ ἰδρύματα δημοσίου δικαίου, πρὸς ἐκτέλεσιν ἔργων τοπικῆς ἐξυπηρετήσεως.

Οὕτω κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐχορηγήθησαν δάνεια τόσον διὰ τὴν ἐκτέλεσιν ἔργων γενικῆς ἐξυπηρετήσεως ὅσον καὶ διὰ τὴν συμπλήρωσιν οἰκοδομικῶν ἐλλείψεων τῶν οἰκιῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τῶν συνταξιούχων. Ἐχορηγήθησαν ἐπίσης τὰ ἀπαιτούμενα κεφάλαια διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον ἐργασίαν τοῦ Ἐνεχυροδανειστηρίου.

Ἐκ τῶν, ὡς κατωτέρω, στοιχείων τῆς κινήσεως τῶν κυριωτέρων ἐργασιῶν τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου καταφαίνεται ἡ προσπάθεια τούτου πρὸς ὀλοκλήρωσιν τῆς εὐεργετικῆς δράσεώς του, διὰ τῆς συγκεντρώσεως, ἐπ' ὠφελεία τῶν καταθετῶν, τῶν ὑπ' αὐτῶν πραγματοποιουμένων οἰκονομιῶν καὶ τῆς διαθέσεως τούτων εἰς παραγωγικοὺς καὶ κοινωφελεῖς σκοποὺς.

## ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ

### Ποσὰ ἀποταμιευθέντα.

Τὸ πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τῶν καταθετῶν τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 ἀνῆλθεν εἰς . . . . .	δραχ.	3.319.111.563,30
ἔναντι τοῦ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1936 πιστωτικοῦ ὑπολοίπου ἀνεληθόντος εἰς . . . . .	δραχ.	2.870.975.042,75
ἦτοι ἠϋξήθη κατὰ . . . . .	»	448.136.520,55
Ἡ ἀύξησις αὕτη ἀναλύεται ὡς ἐξῆς :		
Κατετέθησαν κατὰ τὸ 1937 . . . . .	»	2.434.683.390,65
Ἀνελήφθησαν » » » . . . . .	»	2.102.817.047,25
Πλεόνασμα ἐκ καταθέσεων . . . . .	»	331.866.343,40
Ἐκπίπτονται :		
Ἀναληφθέντες τόκοι κεφαλαιοποιηθέντες τοῦ ἔτους 1936 . . . . .	δραχ.	72.174,90
Παραγραφέντα συμφώνως τῷ νόμῳ ποσὰ . . . . .	»	14.309,20
Ἐπίλοιπον πλεονάσματος ἐκ καταθέσεων » . . . . .		86.484,10
Ἐἰς τὸ ὑπόλοιπον τούτο προστίθενται :		
Οἱ κεφαλαιοποιηθέντες τόκοι τοῦ ἔτους 1937 . . . . .	δραχ.	116.317.936,90
Οἱ συμπληρωματικοὶ τόκοι ἔτους 1936 . . . . .	δραχ.	38.724,35
Ἡτοι σύνολον ἀύξεσεως τοῦ ἔτους 1937 » . . . . .		116.356.661,25
ἔναντι τῆς ἀύξεσεως τοῦ ἔτους 1936 » . . . . .		448.136.520,55
Ἡτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον . . . . .	»	468.634.011,70
		20.497.491,15

Τὸ ποσοστὸν τῆς ἐκ δραχμῶν 448.136.520,55 ἀύξεσεως ἐν σχέσει μὲ τὸ πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1936 εἶναι 15,60 ο/ο.

Ἡ ἐλάττωσις αὕτη πρέπει νὰ θεωρηθῆ πολὺ μικρὰ καὶ τοῦτο διότι, παρὰ τὴν συνεχιζομένην διεθνή πολιτικὴν καὶ οἰκονομικὴν ἀστάθειαν, ἣτις θὰ ἔδει νὰ ἐπηρεάζῃ καὶ τὴν ἐλληνικὴν κατάστασιν, ἡ ἐπελθοῦσα ὁμως ἀπὸ τῶν μέσων τοῦ ἔτους 1936 ἐσωτερικὴ πολιτικὴ σταθερότης ἐν Ἑλλάδι, συνετέλεσε καὶ συντελεῖ εἰς τὴν βαθμιαίαν οἰκονομικὴν ἐξυγίανσιν τῆς Χώρας καὶ τὴν ἀπόκτησιν, ὑπὸ τῶν ἐργαζομένων, ἐμπιστοσύνης εἰς τὴν ἐργασίαν των, τὰ ἀποτελέσματα τῆς ὁποίας ἐκδηλοῦνται καὶ εἰς τὴν ἀποταμίευσιν.

Ἐκ τοῦ ὅτι αἱ καταθέσεις ταμιευτηρίου τῶν μεγάλων πιστωτικῶν ἰδρυμάτων παρουσίασαν ἐλαφρὰν αὔξησιν κατὰ τὸ ἔτος 1937, ἐξάγεται ὅτι τὸ μεγαλύτερον μέρος τῶν ἀποταμιευθέντων ποσῶν κατὰ τὸ ἀνωτέρω ἔτος κατετέθη εἰς τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον λόγῳ τῆς μεγάλης διακλαδώσεώς του καὶ τῶν γνωστῶν εὐκολιῶν ἃς παρέχει καὶ πρὸ παντὸς λόγῳ τῆς ἀγάπης καὶ τῆς ἀπολύτου ἐμπιστοσύνης, μεθ' ἧς τὸ περιβάλλει ὁ Λαός, ἣτις ἄλλως τε καταφαίνεται ἐκ τοῦ κατωτέρω πίνακος δεικνύοντος τὴν ἐτησίαν ἐξέλιξιν τῶν καταθέσεων, τὸ σύνολον τῆς πιστώσεως τῶν καταθετῶν καὶ τὸ ποσοστὸν τῆς κατ' ἔτος αὔξεσεως.

Ἔτη Années	Ἐτησία αὔξησις πιστώσεως Augmentation annuelle de l'avoir	Σύνολον πιστώσεως καταθετῶν Total de l'avoir des déposants	Ποσοστὸν αὔξεσ. κατ' ἔτος Pourcentage d'augmen- tation par année ‰
1914	135.339,05	719.131,90	23,2
1915	461.213,85	1.180.345,75	64,1
1916	194.484,40	1.374.830,15	16,5
1917	— 128.501,65	1.246.328,50	9,3
1918	439.998,20	1.686.326,70	35,2
1919	3.327.210,20	5.013.536,90	197,3
1920	558.330,10	5.571.867,—	11,1
1921	4.416.972,15	9.988.839,15	79,2
1922	5.119.352,50	15.108.191,65	51,2
1923	18.698.865,55	33.807.057,20	123,7
1924	28.949.071,95	62.756.129,15	85,6
1925	40.442.741,75	103.198.870,95	64,4
1926	16.349.303,55	119.548.174,50	15,8
1927	56.001.392,15	175.459.566,65	47,9
1928	84.109.409,65	259.658.976,30	47,9
1929	125.794.726,35	385.453.702,65	48,4
1930	287.696.116,70	673.149.819,35	74,6
1931	410.436.146,40	1.083.585.965,75	60,9
1932	171.948.782,50	1.255.534.748,25	15,8
1933	511.710.147,80	1.767.244.896,05	40,7
1934	371.982.773,70	2.139.227.669,75	21,4
1935	263.113.361,30	2.402.341.031,05	12,3
1936	468.634.011,70	2.870.975.042,75	19,5
1937	448.136.520,55	3.319.111.563,30	15,6

Ἡ μηνιαία κίνησις τῆς ἀποταμιεύσεως κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἔχει ὡς κάτωθι :

Μῆνες Mois	Ποσὸν καταθέσεων Δρχ. Versements Drs	Ποσὸν ἀποδόσεων Δρχ. Remboursements Drs	Πλεόνασμα καταθέσ. Δρχ. Excedent des versements
Ἰανουάριος	205.003.070,90	145.200.149,55	59.802.921,35
Φεβρουάριος	181.222.258,90	154.303.321,55	26.919.207,35
Μάρτιος	208.252.865,35	168.227.771,50	40.025.093,85
Ἀπρίλιος	201.986.834,60	188.713.302,40	13.273.532,20
Μάϊος	191.385.589,25	167.349.390,35	24.036.198,90
Ἰούνιος	190.676.079,90	175.037.326,25	15.638.753,65
Ἰούλιος	212.127.975,10	186.274.471,65	25.853.503,45
Αὐγούστος	182.758.804,10	185.881.081,80	— 3.122.277,70
Σεπτέμβριος	222.864.413,80	203.441.913,65	19.422.500,15
Ὀκτώβριος	218.959.751,50	194.105.971,80	24.853.779,70
Νοέμβριος	208.372.713,75	170.233.716,25	38.138.997,50
Δεκέμβριος	211.072.763,50	164.048.630,45	47.024.133,05
Ἐν ὄλῳ	2.434.683.390,65	2.102.817.047,25	331.866.343,40
Σύνολον ἔτους 1936	2.230.293.469,45	1.860.658.857,85	369.634.611,60

### Βιβλιάρια ἀποταμιεύσεως.

Τὰ κυκλοφοροῦντα βιβλιάρια ἀποταμιεύσεως ἀνήλθον τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . . .	636.840
ἔναντι τῶν κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1936 κυκλοφορούντων . . . . .	550.568
Ἦτοι ἐγένετο κατὰ τὸ 1937 αὔξησις . . . . .	86.272

ἣτις ἀναλύεται ὡς ἐξῆς :

Ἐκδοθέντα βιβλιάρια . . . . .	90.841
Ἀποσβεθέντα » . . . . .	4.569
Αὔξησις κατὰ τὸ 1937 . . . . .	86.272
ἔναντι τῆς κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1936 αὔξεσεως . . . . .	70.546
Ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον . . . . .	15.736

Τὸ ποσοστὸν αὔξεσεως τῶν καταθετῶν κατὰ τὸ ἔτος 1937, ἐν σχέσει μὲ τὸ σύνολον τῶν καταθετῶν τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1936, ἀνέρχεται εἰς 15,6 οἰο.

Τὸ δὲ ποσοστὸν τοῦ συνόλου τῶν καταθετῶν, ἐν σχέσει μὲ τὸν πληθυσμὸν, ἀνέρχεται εἰς 9,8 οἰο ἣτοι ἀνὰ 100 κατοίκους ἀναλογοῦν 9-10 καταθέται, τοῦ πληθυσμοῦ τῆς χώρας λαμβανομένου εἰς 6.500.000 κατοίκους.

Ὁ κατωτέρω πίναξ ἐμφανίζει, κατ' ἔτος, τὸν ἀριθμὸν τῶν νέων καταθετῶν, τὸ σύνολον αὐτῶν καὶ τὸ ποσοστὸν τῆς αὐξήσεως.

Ἔτη Années	Ἀριθμὸς νέων καταθετῶν Nombre des déposants nouveaux	Σύνολον καταθετῶν Total des déposants	Ποσοστὸν αὐξήσ. κατ' ἔτος Pourcentage d'augmen- tation par année
1915	3.806	12.831	%
1916	2.741	15.572	21
1917	925	16.497	6
1918	1.246	17.743	7,5
1919	4.038	21.781	22,5
1920	2.945	24.726	13,5
1921	5.240	29.966	22
1922	4.995	34.961	16,5
1923	6.690	41.651	19
1924	11.545	53.196	27,5
1925	13.266	66.462	25
1926	12.070	78.532	18
1927	16.658	95.190	16
1928	18.675	113.865	19,5
1929	26.973	140.838	23,5
1930	38.779	179.617	27,5
1931	53.585	233.202	30
1932	48.923	282.125	21
1933	67.703	349.828	24
1934	68.607	418.435	14,5
1935	61.597	480.032	19,5
1936	70.536	550.568	14,6
1937	86.272	636.840	15,6

**Μέσον ποσὸν πιστωτικῆς ὑπολοίπου κατὰ καταθέτην.**

Τὸ μέσον ποσὸν τοῦ πιστωτικῆς ὑπολοίπου κατὰ βιβλιάριον  
(καταθέτην) ἀνῆλθε τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . . . δρχ. 5.211,85  
ἔναντι τοῦ κατὰ τὸ 1936 . . . . . » 5.214,55  
ἧτοι ἐπὶ ἔλαττον κατὰ τὸ 1937 . . . . . » 2,70

Ὁ ἐπόμενος πίναξ δεικνύει τὸ κατ' ἔτος μέσον ποσὸν τοῦ πιστωτικῆς ὑπολοίπου κατὰ καταθέτην.

Έτη Années	Μέσον ποσόν πιστωτ. υπόλοιπου κατά καταθέτην Moyenne de l'avoir par livret	Ανώτατον ποσόν εντόμων καταθέσεων Maximum des dépôts bénéficiaires du taux d'intérêt
1915	92,00	Δρ. 2.000 (Ν.ΓΥΜΣΤ]1909)
1916	88,30	
1917	75,55	
1918	95,05	
1919	230,20	
1920	225,35	
1921	333,35	
1922	432,15	» 5.000 (Ν.2954]1922)
1923	811,65	» 10.000 (Β.Δ.18-7-1923)
1924	1.179,70	
1925	1.552,75	» 25.000 (Δ. 22-1-1925)
1926	1.522,30	
1927	1.844,20	
1928	2.280,40	
1929	2.736,85	
1930	3.747,70	» 40.000 (Δ. 1-4-1930)
1931	4.646,80	» 50.000 (Δ. 5-10-1931)
1932	4.450,30	
1933	5.051,75	
1934	5.112,45	
1935	5.004,55	» 100.000 (Δ. 19-2-1935)
1936	5.214,55	
1937	5.211,85	

**Πράξεις δοσοληψιών (καταθέσεων και αποδόσεων).**

Ἡ κίνησις τῶν πράξεων καταθέσεων καὶ ἀποδόσεων κατὰ τὸ ἔτος 1937 ὑπῆρξεν ἐκτάκτως ζωηρά. Αἱ διενεργηθεῖσαι πράξεις παρουσιάζονται ὡς ἔπεται:

548.666	πράξεις καταθέσεων ποσοῦ . . . .	Δρ. 2.434.683.390,65
579.950	πράξεις ἀποδόσεων ποσοῦ . . . .	» 2.102.817.047,25
ἦτοι: 1.128.616	συνολικαὶ πράξεις δοσοληψιῶν ποσοῦ	» 4.537.500.437,90
	ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936:	
1.043.024	πράξεων δοσοληψιῶν συνολικοῦ ποσοῦ	» 4.090.952.326,30
	ἦτοι ἐγένοντο ἐπὶ πλέον κατὰ τὸ 1937	
85.592	πράξεις δοσοληψιῶν, καὶ ποσὸν . .	» 446.548.111,60
	ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936:	
126.089	πράξεων δοσοληψιῶν, καὶ τοῦ ποσοῦ . .	» 522.166.150,95

Κατωτέρω ἀκολουθεῖ πίναξ δεικνύων τὸν κατ' ἔτος ἀριθμὸν τῶν δοσοληψιῶν τὰ εἰς ταύτας ἀντιστοιχοῦντα καὶ τὰ κατὰ πρᾶξιν ἀναλογοῦντα ποσά.

Ἔτη Années	Πράξεις δοσοληψιῶν (Καταθέσεις καὶ Ἀποδόσεις) Nombre des versements et des remboursements	Ποσὸν δοσοληψιῶν Montant des versements et des remboursements Δραχ.—Drachmes	Μέσον ποσὸν κατὰ πρᾶξιν Moyenne par opération
1915	15.246	1.633.780.—	107,15
1916	18.441	2.045.373.—	110,90
1917	9.459	1.111.948.—	117,55
1918	9.254	1.477.570.—	159,65
1919	18.212	6.869.780.—	377,20
1920	20.688	7.869.401.—	380,40
1921	26.092	12.457.145.—	477,45
1922	30.791	22.375.801.—	726,70
1923	43.501	56.560.518.—	1.300,20
1924	72.188	112.176.900.—	1.553,95
1925	109.396	227.797.896.—	2.082,30
1926	128.752	259.660.699.—	2.016,75
1927	162.925	354.369.893.—	2.175,05
1928	194.029	488.951.548.—	2.520,—
1929	266.251	733.157.463.—	2.753,65
1930	374.081	1.141.645.812.—	3.051,85
1931	539.506	1.813.090.049.—	3.360,65
1932	624.242	2.290.051.784.—	3.668,55
1933	763.958	2.759.850.455.—	3.612,55
1934	891.172	3.103.848.108.—	3.471,65
1935	916.935	3.568.786.176.—	3.892,10
1936	1.043.024	4.090.952.326.—	3.922,20
1937	1.128.616	4.537.500.438.—	4.020,40

Ἐκ τοῦ πίνακος τούτου καταφαίνεται ἡ, ἰδίως κατὰ τελευταῖα ἔτη, αὔξησις τῆς κινήσεως τοῦ Ταχ. Ταμιευτηρίου, ἥτις, χάρις εἰς τὴν ἀπλούστευσιν τῆς ὑπηρεσίας καὶ πρὸ παντὸς χάρις εἰς τὴν ἐξαιρετικὴν δραστηριότητα τοῦ ἀσχολουμένου εἰς ταύτην προσωπικοῦ κατωρθώθη νὰ διεξαχθῇ ὑποδειγματικῶς, ἐξυψηρετηθέντος κανονικῶς τοῦ μεγάλου ἀριθμοῦ τῶν καταθετῶν.

#### ΚΟΥΜΠΑΡΑΔΕΣ

Κατὰ τὸ ἔτος 97 ἐγένετο προμήθεια 21.960 κουμπαράδων συνολικοῦ κόστους . . . . .	δραχ. 1.073.860,40
Ἐπωλήθησαν ὑπὸ τῶν Τ.Τ.Τ. Γραφείων τοῦ Κράτους 19.551 κουμπαράδες εἰσπραχθέντων συνολικῶς . . . . .	» 1.368.570,—
Ἐκ τῆς πωλήσεως κουμπαράδων ἐπραγματοποιήθη κέρδος . . . . .	» 536.962,30
Ἐδωρήθησαν εἰς διάφορα σχολεῖα καὶ λοιπὰ ἰδρύματα 1103 κουμπαράδες συνολικοῦ κόστους . . . . .	» 47.638,55
Διετεῖθη διὰ βραβεῖα κουμπαράδων καὶ τῶν καταργηθέντων βιβλιαρίων προνοίας, κληρώσεως 1938, ποσὸν . . . . .	» 50.000,—

Ἡ προσπάθεια τοῦ Ταχ. Ταμιευτηρίου διὰ τὴν διάδοσιν τῶν κουμπαράδων, οἵτινες εἶναι τὸ πρακτικώτερον μέσον διαφυλάξεως τῶν μικρῶν οἰκονομῶν, ἐξηκολούθησε καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1937, καὶ πρὸς τοῦτο διένειμε εἰς 3.000 κατόχους κουμπαράδων, 300.000 δραχ. εἰς ἑκατοντάδραγμα βραβεῖα τῆς διανομῆς γενομένης διὰ κλήρου ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι γνωστὴ ἡ ἀποταμιευτικὴ ἐπίδοσις τῶν κατόχων. Μετὰ τὴν κατάργησιν τῶν βιβλιαρίων προνοίας, εἰς ἃ κατετίθετο τὸ περιεχόμενον τῶν κουμπαράδων, διετηρήθη τὸ μέτρον τοῦ ἀνοίγματος τούτων μόνον παρὰ τῶν διαχειριστῶν τοῦ Ταχ. Ταμιευτηρίου πρὸς διασφάλισιν τῶν συγκεντρουμένων ποσῶν καὶ κατάθεσιν εἰς συνήθη βιβλιάρια ἀποταμιεύσεως.

Ἐπίσης τὸ Ταχ. Ταμιευτήριον, συνεπὲς εἰς τὴν δοθείσαν ὑπόσχεσίν του, διένειμε διὰ κλήρου εἰς τοὺς κατόχους τῶν καταργηθέντων βιβλιαρίων προνοίας χρηματικὰ βραβεῖα συνολικοῦ ποσοῦ δραχ. 200.000.

Ὁ ἀριθμὸς τῶν δοθέντων χρηματικῶν βραβείων κατὰ τὸ 1937 εἶναι: Εἰς τοὺς κατόχους κουμπαράδων 3000 τῶν 100 δραχμῶν καὶ εἰς τοὺς κατόχους βιβλιαρίων προνοίας, 70 τῶν 500 δραχμῶν, 150 τῶν 300 δραχμῶν, 300 τῶν 200 δραχμῶν καὶ 600 τῶν 100 δραχμῶν.

Τὸ ἀνωτέρω ποσὸν τῶν 500 χιλιάδων ἐλήφθη ἐκ τοῦ εἰδικοῦ λογαριασμοῦ τῶν κουμπαράδων.

#### ΣΧΟΛΙΚΗ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ

Διὰ τὴν διάδοσιν τῆς ιδέας τῆς ἀποταμιεύσεως εἰς τοὺς μαθητὰς τὸ Ταχ. Ταμιευτήριον κατέβαλε, ὡς πάντοτε, ἰδιαιτέραν φροντίδα, καὶ πρὸς τοῦτο διένειμε δωρεὰν κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐξετάσεων 2.000 περίπου κουμπαράδες, εἰς τοὺς μαθητὰς οἵτινες κατὰ τὴν Παγκόσμιον Ἡμέραν τῆς Ἀποταμιεύσεως ἔγραψαν τὴν καλλιτέραν ἔκθεσιν περὶ ἀποταμιεύσεως.

Εἰς τὴν προσπάθειάν του αὐτήν, τὸ Ταχ. Ταμιευτήριον, ἔχει ἄριστον συν-επίκουρον ὁλόκληρον σχεδὸν τὸν διδασκαλικὸν κόσμον.

Ἡ διαπαιδαγώγησις τῆς μαθητιώσης νεολαίας εἰς τὸ πνεῦμα τῆς προνοίας θὰ ἐξακολουθήσῃ διὰ τὴν πλήρη κατανόησιν, παρὰ τῶν πολιτῶν τῆς αὔριον, τῶν διὰ τῆς ἀποταμιεύσεως οἰκονομικῶν καὶ ἠθικῶν ὠφελειῶν.

#### ΑΓΡΟΤΙΚΟΙ ΔΙΑΝΟΜΕΙΣ

Διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου καὶ ἰδία τῶν μακρυνῶν καὶ μενονωμένων χωρίων καὶ συνοικισμῶν ἀνετέθη, ἀπὸ πολλοῦ ἤδη, ἡ ἐνέργεια καταθέσεων καὶ ἀποδόσεων εἰς τοὺς ἀγροτικούς ταχυδρομικοὺς διανομεῖς, συμφώνως πρὸς τὰς σχετικὰς διατάξεις τοῦ Κανονισμοῦ.

Τὸ ἀνώτατον ποσὸν δοσοληψίας, διὰ τῶν ἀγροτικῶν διανομῶν, ὠρίσθη εἰς δραχμὰς 500.

Κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἡ κίνησις τῆς ἀποταμιεύσεως διὰ τῶν ἀγροτικῶν ταχυδρομικῶν διανομῶν ἦτο ἡ ἑξῆς :

Νέα βιβλιάρια	Καταθέσεις		Ἀποδόσεις	
	Πράξεις	Ποσὸν	Πράξεις	Ποσὸν
163	564	Δρχ. 200.585,40	108	Δρχ. 25.928,40

#### ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΙΣ ΕΛΛΗΝΩΝ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐν τῷ ἐξωτερικῷ διαμενόντων Ἑλλήνων καταθετῶν τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον παρέχει διαφόρους διευκολύνσεις εἰς τὰς δοσοληψίας, μεταξὺ τῶν ὁποίων εἶναι καὶ τὸ ὅτι δέχεται ἐντόκους καταθέσεις τούτων μέχρι τοῦ ποσοῦ τῶν δραχ. 500.000.

Αἱ χῶραι ἐκ τῶν ὁποίων προέρχονται κυρίως αἱ καταθέσεις τῶν Ἑλλήνων τοῦ ἐξωτερικοῦ εἶναι ἡ Ἀμερική, ἡ Ἀγγλία, ἡ Γαλλία, καὶ ἀκολουθοῦν ἄλλαι χῶραι.

Τὴν 31 Δεκεμβρίου 1937, οἱ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ Ἕλληνες καταθέται ἦσαν 77. Αἱ κατὰ τὸ 1937 γενόμεναι ὑπὸ τούτων καταθέσεις ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 1.767.088,80 περιλαμβανομένων καὶ τῶν κεφαλαιοποιηθέντων τόκων, τὸ δὲ πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τῶν καταθετῶν τούτων μέχρι τῆς 31 Δεκεμβρίου 1937 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 6 451.454,35.

#### ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ ΗΜΕΡΑ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΣΕΩΣ

Ὁ καθορισμὸς τῆς 31ης Ὀκτωβρίου ὡς παγκοσμίου ἡμέρας ἑορτασμοῦ τῆς ἀποταμιεύσεως ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ ἐφελκύσῃ τὴν προσοχὴν ὅλου τοῦ Κόσμου εἰς τὴν αὐτὴν σκέψιν καὶ ἐπιδιώξιν, πρὸς τὴν οἰκονομίαν καὶ ἀποταμίευσιν.

Ὁ ἑορτασμὸς ἐν Ἑλλάδι ἐγένετο καὶ κατὰ τὸ 1937 πρωτοβουλία τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβε ἐξ ὀλοκλήρου τὴν ὀργάνωσιν ταύτης. Πρὸς τοῦτο, κατόπιν συνεννοήσεως μετὰ τῶν ὑπουργείων Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καὶ Ἐσωτερικῶν, ἐδόθησαν σχετικαὶ ὁδηγίαι, καθ' ἃς αἱ ἐπιτόπιοι ἀρχαὶ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα, διὰ συγκεντρώσεων τοῦ Λαοῦ, ἐξῆρον τὰ ἀγαθὰ ἀποτελέσματα τῆς ἀποταμιεύσεως, εἰς δὲ τὰ σχολεῖα, μετὰ τὴν γενομένην τελετὴν καὶ τὴν ὁμιλίαν τῶν διδασκάλων, οἱ μαθηταὶ συντάξαν ἔκθεσιν περὶ ἀποταμιεύσεως. Ἐκ τῶν ἐκθέσεων τούτων ἐβραβεύθη μία δι' ἕκαστον σχολεῖον, ἡ καλυτέρα, καὶ εἰς τὸν μαθητὴν ἐδόθη ὡς βραβεῖον δωρεὰν εἰς κουμπάρῳ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου. Οἱ κουμπάρῳδες οὗτοι παρεδόθησαν εἰς τοὺς βραβευθέντας μαθητὰς κατὰ τὴν ἡμέραν τῶν ἐξετάσεων τῶν σχολείων. Διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ἑορτῆς, εἰς τὰς ἐπαρχίας ἰδίᾳ, εἰργάσθησαν μὲ φανατισμὸν οἱ Τ.Τ.Τ. ὑπάλληλοι.

## ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ

Τὸ σύνολον τῶν τοποθετήσεων κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 ἀνῆλθεν εἰς . . . . .	δρχ. 2.095.192.358,90
ἔναντι τοποθετήσεων τοῦ προηγουμένου ἔτους ἐκ . . . . . »	1.629.974.780,25
ἦτοι αὐξήσις τοποθετήσεων . . . . . »	<u>465.217.578,65</u>

Τὸ ποσοστὸν τῆς αὐξήσεως τῶν τοποθετήσεων κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἶναι 28 ο|ο.

Ἡ κατὰ κατηγορίας ἀνάλυσις τῶν τοποθετήσεων τούτων κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 ἐν συγκρίσει πρὸς τὴν ἀντίστοιχον ἡμερομηνίαν τοῦ προηγουμένου ἔτους εἶναι ἡ ἑξῆς:

### Α' — Δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα.

Τὰ πρὸς νομικὰ πρόσωπα δάνεια ἀνῆρχοντο κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . . .	δρχ. 1.526.901.299,—
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936 εἰς . . . . . »	1.050.638.833,—
ἦτοι ἐπὶ πλεόν . . . . . »	<u>476.262.466,—</u>

Τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἐγκριθέντα δάνεια πρὸς νομικὰ πρόσωπα ἀνῆλθον εἰς δραχμὰς 709.480.000 καὶ εἶναι τὰ κάτωθι:

- 1) Εἰς τὸν Δῆμον Θεσσαλονίκης, πρὸς ἀνέγερσιν πτέρυγος τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου . . . . .
- 2) Εἰς τὴν Κοινότητα Γαργαλιάνων πρὸς ἀποπεράτωσιν τῆς Κοινοτικῆς Ἀγορᾶς καὶ ἐκτέλεσιν ἔργων ὁδοποιΐας . . . . .
- 3) Εἰς τὸν Αὐτόνομον Ὅργανισμὸν Σεισμοπαθῶν Κορινθίας (Α.Ο.Σ.Κ.), πρὸς ἀντιμετώπισιν ἐπειγουσῶν ἀναγκῶν του, ὑπὸ τὴν ἐγγύησιν τοῦ Δημοσίου . . . . .
- 4) Εἰς τὸ Ἴδρυμα Κοινωνικῶν Ἀσφαλίσεων, πρὸς ὀργάνωσιν τοῦ θεσμοῦ (δεύτερον δάνειον) . . . . .
- 5) Εἰς τὸ Νηπιακὸν Ἐπιμελητήριον Μελᾶ, πρὸς ἀνέγερσιν ἀσύλου ἐγκαταλελειμμένων παιδῶν (τέταρτον δάνειον) . . . . .
- 6) Εἰς τὴν Λιμενικὴν Ἐπιτροπὴν Πόρου Κεφαλληνίας, πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ λιμενοβραχίονος τοῦ λιμένος . . . . .
- 7) Εἰς τὴν Κοινότητα Ἀγίου Ἰωάννου Ρέντη, πρὸς ἐγκατάστασιν δικτύου ἠλεκτροφωτισμοῦ . . . . .
- 8) Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ταμεῖον Ἀνεγέρσεως Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγ. Διονυσίου Ζακύνθου, πρὸς ἀποπεράτωσιν τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ . . . . .

9)	Εἰς τὴν Κοινότητα Μολάων, πρὸς ἀποξημίωσιν ἰδιοκτητῶν ὑδρομύλων . . . . .	δραχ.	280.000,—
10)	Εἰς τὸ Σανατόριον Διονυσίου (Χρ. Ἀποστολίδου), πρὸς βελτίωσιν καὶ ἐπέκτασιν τοῦ Σανατορίου »		300.000,—
11)	Εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Δημόσιον, πρὸς ἐκτέλεσιν παραγωγικῶν ἔργων δραχ. 760.000.000, ἐκ τῶν ὁποίων ἐχορηγήθη τὸ α' τμήμα . . . . .	»	500.000.000,—
12)	Εἰς τὸ Ταμεῖον Ἐθνικῆς Ὀδοποιΐας πρὸς συντήρησιν καὶ κατασκευὴν ἐθνικῶν ὁδῶν δραχ. 850 000.000, ἐκ τῶν ὁποίων ἐχορηγήθη τὸ ε' τμήμα . . . . .	»	190.000.000,—

**Β'— Δάνεια μικροῖδιοκτητῶν.**

Τὰ εἰς μικροῖδιοκτητίας χορηγηθέντα ἐνυπόθηκα δάνεια διὰ τὴν ἐξόφλησιν ἐπαχθῶν χρεῶν των πρὸς ἰδιώτας, ἀνήρχοντο κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1937 εἰς δραχ.	11.808.400,—
ἔναντι τῶν τοῦ ἔτους 1936 . . . . . »	12.578.640,—
ἦτοι ἐπὶ ἔλαττον . . . . . »	<u>770.240,—</u>

Ἡ ἐπὶ ἔλαττον διαφορὰ κατὰ τὸ 1937 ὀφείλεται ἀφ' ἑνὸς εἰς τὴν κατὰ τὸ ἔτος τοῦτο ἐξόφλησιν τοῦ κεφαλαίου διὰ τῆς καταβολῆς τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς τὸ ὅτι κατὰ τὸ ἔτος 1937 δὲν ἐχορηγήθησαν νέα τοιαῦτα δάνεια.

Τὸ ἐπιτόκιον τῶν δανείων τούτων εἶναι 7,5 ο|ο.

**Γ'— Δάνεια οἰκοδομικά.**

Τὰ διὰ τὴν ἀπόκτησιν στέγης χορηγηθέντα πρὸς τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους δάνεια ἀνήρχοντο τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . . .	δραχ.	238.044.965,15
ἔναντι τῶν τοῦ ἔτους 1936 . . . . . »		238.695.231,10
ἦτοι ἐπὶ ἔλαττον . . . . . »		<u>650.265,95</u>

Τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1937 ἀναληφθέντα δάνεια τῆς κατηγορίας ταύτης συμποσῶνται εἰς δραχμὰς 14.908.500 ἢ δὲ ἐκ δραχμῶν 15.558.765,95 διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ποσοῦ τούτου καὶ τῆς ὡς ἄνω σημειουμένης ἐλαττώσεως ἀντιπροσωπεύει τὰ κατὰ τὸ ἔτος 1937 εἰσπραχθέντα χρεωλύσια καὶ τὰς γενομένας μερικὰς ἢ ὀλικὰς ἐξοφλήσεις.

Τὸ ἐπιτόκιον τῶν δανείων τούτων, ἀπὸ 1-1-1937 μέχρι 30-6-1937 ἦτο 7|1|2 ο|ο καὶ ἀπὸ 1-7-1937 ὑπεβιβάσθη εἰς 6 ο|ο.

**Δ'— Δάνεια υπαλλήλων Τ.Τ.Τ.**

Τὰ εἰς τὰ δάνεια ταῦτα διατεθέντα κεφάλαια ἀνήρχοντο

τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . . .	δρχ. 145.380.094,—
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936 . . . . .	» 151.169.206,—
ἦτοι ἐπὶ ἔλαττον διαφορά . . . . .	» <u>5.789.112,—</u>

Ἡ ἐπὶ ἔλαττον διαφορά αὕτη ὀφείλεται εἰς τὴν ἐξόφλησιν κατὰ τὸ 1937 τοῦ κεφαλαίου διὰ τῆς πληρωμῆς τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων καὶ εἰς τὸ ὅτι δὲν ἐχορηγήθησαν τοιαῦτα δάνεια κατὰ τὸ ἔτος 1937.

Τὸ ἐπιτόκιον τῶν δανείων τούτων εἶναι 5,5 ο|ο.

**Ε'—'Ενεχυροδανειστήριον.**

Τὸ Ἐνεχυροδανειστήριον λειτουργεῖ ἀπὸ τοῦ Ὀκτωβρίου 1934 δυνάμει τοῦ Νόμου 5834]1933, καὶ παρουσίασε τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα :

Τὰ εἰς τὸ Ἐνεχυροδανειστήριον διατεθέντα κεφάλαια

ἀνῆλθον κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 εἰς . . . .	δρχ. 148.793.503,19
ἔναντι τῶν κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1936 . . . .	» 156.255.674,65
ἦτοι διετέθησαν ἐπὶ ἔλαττον . . . . .	» <u>7.462.171,46</u>

Τὰ κεφάλαια ταῦτα ἀπετέλεσαν τοποθετήσεις ἀφ' ἐνὸς εἰς δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω κινήτων ἀντικειμένων, ὡς περιγράφονται ἐν τῷ ῥηθέντι Νόμῳ (ἄρθρ. 2) καὶ ἀφ' ἑτέρου εἰς προεξοφλήσεις συντάξεων πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν δημοσίων υπαλλήλων, θυμάτων πολέμου καὶ ἐπιδομάτων τῶν ἐκ τῶν θυμάτων πολέμου φυματικῶν.

Αἱ προεξοφλήσεις συντάξεων κλπ. διακοπεῖσαι δυνάμει τοῦ Ἀναγκ. Νόμου τῆς 19]11]1935 (Φ.Ε.Κ. 582 20]11]1935 Τ. Α') μετετρέπησαν, κεφαλαιοποιήθησαι, εἰς τοκοχρεωλυτικὰ δάνεια ἐξοφλητέα, κατ' ἀνώτατον ὄριον, ἐντὸς μιᾶς δεκαετίας ἐπὶ τόκῳ 7,50 ο|ο καὶ ἀσφαλίστῳ 0,50 ο|ο ἐτησίως.

Ἡ κατὰ τὰς ἀνωτέρω κατηγορίας ἀνάλυσις τῶν τοποθετήσεων τοῦ Ἐνεχυροδανειστηρίου ἔχει ὡς ἑξῆς :

**α') Τοποθετήσεις εἰς δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω.**

Τὰ ὑφιστάμενα κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου

1937 δάνεια τῆς κατηγορίας ταύτης			
ἀνέρχονται εἰς ἀριθμὸν . . . . .	26.811	ποσοῦ δρχ.	30.544.554,—
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ 1936 . . . . .	20.934	»	» 32.548.940,—
ἦτοι ἐγένετο αὐξησις μὲν τοῦ ἀριθμοῦ τῶν		ἐλάττωσις δὲ τοῦ	
δανείων κατὰ . . . . .	<u>5.877</u>	ποσοῦ κατὰ δρχ.	<u>2.004.386,—</u>

Τὸ ἀναλογοῦν μέσον ποσὸν εἰς ἕκαστον δάνειον ἀνέρχεται :

ἐπὶ μὲν τῶν συναφθέντων μέχρι τέλους 1937 εἰς . . . . . δραχ. 1.139  
ἐπὶ δὲ » » » » 1936 » . . . . . » 1.554

Ἡ κίνησις τῶν δανείων ἐπὶ ἐνεχύρῳ συγκριτικῶς κατὰ τὰ ἔτη 1936 καὶ 1937 ἔδωσε τὰ κατωτέρω ἀποτελέσματα :

**Ἔτος 1936**

Τὰ κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1935 ὑφιστά-				
μενα δάνεια ἀνήρχοντο εἰς . . . . .	12.240	ποσοῦ	δραχ.	19.535.498,—
τὰ συναφθέντα νέα δάνεια ἀνήλθον εἰς . . . . .	22.591	»	»	30.408.655,—
Σύνολον . . . . .	<u>20.713</u>	»	»	<u>49.944.153,—</u>
Ἐκ τούτων ἐντὸς τοῦ 1936				
ἔξωφλήθησαν . . . . .	12.541	»	»	16.411.139,—
ἔξελειστηριάσθησαν . . . . .	1.356	»	»	984.074,—
δὲν ἔληξαν ἢ ἀνενεώθησαν . . . . .	20.934	»	»	32.548.940,—
Σύνολον . . . . .	<u>34.831</u>	»	»	<u>49.944.153,—</u>

**Ἔτος 1937**

Τὰ κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1936 ὑφιστά-				
μενα δάνεια ἀνήρχοντο εἰς . . . . .	20.934	ποσοῦ	δραχ.	32.548.940,—
συνήφθησαν νέα δάνεια κατὰ τὸ 1937 . . . . .	26.811	»	»	30.544.554,—
Σύνολον . . . . .	<u>47.745</u>	»	»	<u>63.093.494,—</u>
Ἐκ τούτων ἐντὸς τοῦ 1937				
ἔξωφλήθησαν . . . . .	19.049	»	»	22.177.554,—
ἔξελειστηριάσθησαν . . . . .	2.108	»	»	1.845.595,—
δὲν ἔληξαν ἢ ἀνενεώθησαν . . . . .	26.588	»	»	39.070.345,—
Σύνολον . . . . .	<u>47.745</u>	»	»	<u>63.093.494,—</u>

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἔξωφληθέντων, ἐκλειστηριασθέντων καὶ ἀνανεωθέντων ἢ ἀνεξοφλήτων δανείων, κατὰ τὰ ἔτη 1936 καὶ 1937 ἔχει ὡς ἑξῆς :

	Εἰς ἀριθμὸν δανείων %			Εἰς ποσὸν %		
	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937
Ἐξοφληθέντα	36,0	40,0	+4,0	33,0	35,0	+2,0
Ἐκλειστηρια- σθέντα	4,0	4,4	+0,4	2,0	3,0	+1,0
Μὴ λήξαντα ἢ ἀ- νανεωθέντα	60,0	55,6	-4,4	65,0	62,0	-3,0
	100,0	100,0	0	100,0	100,0	0

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω διαπιστοῦται τὸ εὐχάριστον γεγονός ὅτι ἐκ τῶν συναπτο-  
μένων δανείων ἐλάχιστον μόνον ποσοστὸν ἐκλειστηριάζεται.

Ἡ μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1937 καὶ 1936 διαφορὰ τῶν συναφθέντων νέων δανείων (26.811—22.591) ἀνερχομένη εἰς 4.220 ἐπὶ πλέον δάνεια διὰ τὸ ἔτος 1937, ἀποτελεῖ τὰ 18 οἰο εἰς ποσοστὸν αὐξήσεως.

Ἡ δὲ διαφορὰ τοῦ διατεθέντος διὰ τὰ ἐπὶ πλέον δάνεια ταῦτα (30.544.554 - 30 408.655) ποσοῦ ἐκ δραχμῶν 135.899 ἀποτελεῖ ποσοστὸν αὐξήσεως κεφαλαίων 0,45 οἰο διὰ τὸ ἔτος 1937.

Ἐκ τῶν ἐνεχυριασθέντων ἀντικειμένων μέγα ποσοστὸν ἦσαν ὥρολόγια, τὰ μόνα τιμαλφῆ, τὰ ὁποῖα διαθέτουν αἱ ἀπορώτεραι τάξεις

Ἡ κατανομὴ κατὰ ποσὰ τῶν κατὰ τὰ ἔτη 1936 καὶ 1937 συναφθέντων δανείων, ἔχει ὡς κάτωθι :

Ὅρια ποσῶν (Δραχμαὶ)	Ἀριθμὸς δανείων			Ποσὸν δανείων εἰς χιλιάδας δραχμῶν		
	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937
100 — 500	12.459	15.849	+ 3.390	3.196	4.098	+ 902
501 — 1000	4.347	4.805	+ 458	3.204	3.549	+ 345
1001 — 2500	3.463	3.848	+ 385	5.754	6.123	+ 369
2501 — 5000	1.328	1.444	+ 116	4.695	5.055	+ 360
5001 — 15000	760	675	- 85	6.425	5.713	- 712
15001 — 60000	234	190	- 44	7.134	6.009	- 1.125
Ἐν ὄλῳ	22.591	26.811	+ 4 220	30.408	30 547	+ 139

Τὸ ποσοστὸν τῶν ἐν τῷ ἄνω πίνακι δανείων ἔχει ὡς ἑξῆς :

Ὅρια ποσῶν (Δραχμαὶ)	Εἰς ἀριθμὸν δανείων %			Εἰς ποσὸν δανείων %		
	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937
100 — 500	56,0	59,0	+ 3,0	10,0	13,0	+ 3,0
501 — 1000	19,0	18,0	- 1,0	11,0	12,0	+ 1,0
1001 — 2500	15,0	14,0	- 1,0	19,0	20,0	+ 1,0
2501 — 5000	6,0	5,0	- 1,0	15,5	16,0	+ 0,5
5001 — 15000	3,0	3,0	0	21,0	19,0	- 2,0
15001 — 60000	1,0	1,0	0	23,5	20,0	- 3,5
	100,0	100,0	0	100,0	100,0	0

Ἐκ τῶν πινάκων τούτων συνάγεται ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν μικροδανείων καὶ ἰδιαίτερος τῶν μὴ ὑπερβαινόντων τὸ ποσὸν τῶν 500 δραχμῶν ἀποτελεῖ τὸ μεγαλύτερον μέρος, ἐνῶ, ἀντιθέτως, παρατηρεῖται ὅτι ὁ ἀριθμὸς τῶν δανείων

άνωτέρου ποσού ελάττωται ἐφ' ὅσον αὐξάνεται τὸ ποσὸν τοῦ χορηγουμένου δανείου.

Ἐκ τῶν νεοσυναφθέντων κατὰ τὸ 1937 δανείων συνολικοῦ ποσοῦ δρχ. 30.544.554 διετέθησαν τὰ κάτωθι ποσὰ κατὰ κατηγορίας ἀντικειμένων :

Χρυσὸς καὶ χρυσᾶ ἀντικείμενα . . . . .	δρχ. 12.033.801,—
Ὁρολόγια χρυσᾶ . . . . .	» 2.737.820,—
Ἄργυρος καὶ ἀργυρᾶ ἀντικείμενα . . . . .	» 511.625,—
Ὁρολόγια ἀργυρᾶ . . . . .	» 162.456,—
Κοσμήματα . . . . .	» 13.047.413,—
Πολύτιμοι λίθοι, μαργαρίται κλπ. . . . .	» 215.850,—
Ὁρολόγια κοινὰ . . . . .	» 1.128.643,—
Νομίσματα . . . . .	» 378.205,—
Διάφορα (φωτογραφικαὶ μηχαναὶ κ.ἄ.) . . . . .	» 328.741,—
Σύνολον . . . . .	» <u>30.544.554,—</u>

Ἡ κατ' ἐπάγγελμα κινήσεις τῶν δανείων ἐπ' ἐνεχύρωφ δίδεται ἐκ τοῦ ὡς κάτωθι πίνακος, συγκριτικῶς μεταξὺ τῶν ἐτῶν 1936 καὶ 1937.

Ἐπαγγέλματα	Ἀριθμὸς δανείων			Ποσοστὸν δανείων %		
	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937	1936	1937	Διαφορὰ διὰ τὸ 1937
Δημόσ. υπάλληλοι	1.497	1.765	+ 268	6,5	7,0	+ 0,5
Ἰδιωτικοὶ »	4.339	4.924	+ 585	19,0	18,0	- 1,0
Συνταξιούχοι	1.361	1.158	- 203	6,0	4,0	- 2,0
Σπουδασταὶ	1.151	1.381	+ 230	5,0	5,0	0
Ἐλεύθεροὶ ἐπαγγε- ματῆς	1.558	1.512	- 46	7,0	6,0	- 1,0
Ἐμποροὶ	3.283	5.944	+ 2.661	15,0	22,0	+ 7,0
Χειροτέχναι	1.706	934	- 772	7,5	4,0	- 3,5
Διάφοροι	7.695	9.193	+ 1.498	34,0	34,0	0
	22.591	26.811	+ 4.221	100,0	100,0	0

Ἐκ τῆς μελέτης τῶν οικονομικῶν ἀποτελεσμάτων τῶν δανείων ἐπ' ἐνεχύρωφ προκύπτει ὅτι ἡ ἐργασία αὕτη τοῦ Ἐνεχυροδανειστηρίου, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἀναλογούντων αὐτῷ ἐξόδων διαχειρίσεως καὶ γενικῶν τοιούτων, οὐ μόνον οὐδὲν ἀποφέρει κέρδος εἰς τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμιευτήριον, ἀλλ' εἶναι καὶ παθητικὴ, διότι τὸ μέγιστον μέρος, ἦτοι τὰ 75 ο]ο τῶν δανείων ἐπ' ἐνεχύρωφ, συνάπτονται διὰ ποσὰ ἀπὸ 100 μέχρι 1000 δραχμῶν, οἱ δὲ ἐξ αὐτῶν εἰσπραττόμενοι τόκοι δὲν καλύπτουν τὰς διὰ ταῦτα πραγματοποιουμένας δαπάνας.

Τὸ γεγονός δὲμως τοῦτο οὐδαμῶς ἐπηρέασε τὴν πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν

ἀναξιοπαθουσῶν λαϊκῶν τάξεων καταβαλλομένην προσπάθειαν τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου, ἀποβλέποντος ἀκριβῶς εἰς τὴν ἀνακούφισιν τῶν τάξεων τούτων, αἵτινες βαρύνονται περισσότερον ἐξ οἰκονομικῶν δυσπραγιῶν.

β') Δάνεια ἐπὶ τῶν συντάξεων κλπ.

Μετὰ τὴν μετατροπὴν τῶν προεξοφληθεισῶν συντάξεων εἰς τοκοχρεωλυτικὰ δάνεια, τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1937 διατεθὲν πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον κεφάλαιον ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 105.117.114,— ἔναντι τοῦ κατὰ τὸ ἔτος 1936 διατεθέντος . . . . . » 119.421.307,— ἦτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον κατὰ τὸ 1937 . . . . . » 14.304.193,— ἣτις προέκυψεν λόγῳ ἐξοφλήσεως δανειῶν καὶ εἰσπράξεως τῶν ἀναλογούντων χρεωλυσιῶν.

Τὴν καταχώρησιν, κατὰ τριμηνίαν, τῶν τοκοχρεωλυτικῶν δόσεων εἰς τὰς συνταξιοδοτικὰς καταστάσεις τοῦ ἀρμοδίου Δημοσίου Ταμείου καὶ τῶν Μετοχικῶν Ταμείων Στρατοῦ καὶ Β. Ναυτικοῦ, ἀνερχομένης εἰς 14.000 ἐγγραφὰς δι' ἐκάστην τριμηνίαν, πρὸς ἀσφυλεστέραν εἰσπραξιν τῶν ἀντιστοίχων κρατήσεων ἐνεργεῖ ἡ ὑπηρεσία τοῦ Ἐνεχυροδανειστηρίου.

ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΝ

Κατὰ τ' ἀνωτέρω τὸ κατὰ κατηγορίαν ποσοστὸν τοῦ ὅλικου ποσοῦ τῶν τοποθετήσεων ἔχει ὡς ἐξῆς:

	<u>1937</u>	<u>1936</u>	<u>Ποσὰ μέχρι 31 Δεκ. 1937</u>
Δάνεια Νομικῶν Προσώπων	73,2 ο]ο	64 ο]ο	Δραχ. 1.526.901.299,—
» Οἰκοδομικὰ	12,2 ο]ο	15 ο]ο	» 253.603.731,—
» Μικροῖδιοκτητῶν	0,6 ο]ο	1 ο]ο	» 11.808.400,—
» Ὑπαλλήλων Τ.Τ.Τ.	6,9 ο]ο	10 ο]ο	» 145.380.094,—
» Ἐνεχυροδανειστηρίου	<u>7,1 ο]ο</u>	<u>10 ο]ο</u>	» <u>148.793.503,—</u>
	100 ο]ο	100 ο]ο	» 2.086.487.027,—

ΤΑΜΕΙΑΚΑ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ

Τὰ κατὰ τὴν 31ην Δεκεμβρίου 1937 ταμειακὰ διαθέσιμα συμποσοῦνται εἰς δραχμὰς 679.659.322,05

Ἡ ἀναλογία τῶν διαθεσίμων ἐν σχέσει μὲ τὸ πιστωτικὸν ὑπόλοιπον τῶν καταθετῶν, ἀνερχόμενον κατὰ τὴν αὐτὴν χρονολογίαν εἰς δραχ. 3.319.111.563,30 εἶναι 20,45 ο]ο ἣτις, προκειμένου περὶ καταθέσεων ταμειυτηρίου, ὅπερ δὲν ἔχει κοταθέτας μεγάλων ποσῶν, κρίνεται πολὺ ἀνωτέρα τοῦ κανονικοῦ.

ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ

Τὸ σύνολον τῶν ἐπενδύσεων εἰς κρατικὰ καὶ λοιπῶν δημοσίων ὀργανισμῶν χρεώγραφα κατὰ τὴν 31-12-1937 ἦτο δραχ. 808.162.968,10, αἱ δὲ ἐκ

τοκομεριδίων, μερισμάτων και λαχνῶν τούτων πρόσοδοι ἀνήλθον, κατὰ τὸ 1937, εἰς δραχμὰς 51.164.208,45.

#### ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΧΡΗΣΕΩΣ

Τὸ σύνολον τῶν ἀνεκκαθαρίστων κερδῶν κατὰ τὸ ἔτος

1937 ἀνήλθεν εἰς . . . . .	δρχ.	194.433.890,95
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἔτος 1936 . . . . .	»	176.078.432,10
ἦτοι ἐπὶ πλεόν . . . . .	»	<u>18.355.458,85</u>

Ἡ ἐπὶ πλεόν αὕτη διαφορά ὀφείλεται κατὰ τὸ μεγαλύτερον μέρος εἰς τὴν αὔξησιν τῶν εἰσπραχθέντων τόκων συνεπείᾳ γενομένων κατὰ τὸ 1937 τοποθετήσεων μείζονος ἢ κατὰ τὸ 1936 ποσοῦ.

Αἱ δαπάναι τοῦ ἔτους 1937 εἶναι αἱ ἀκόλουθοι :

Πληρωθέντες τόκοι . . . . .	δρχ.	118.099.276,35
Ἔξοδα διαχειρίσεως κλπ. . . . .	»	21.816.611,55
Σύνολον . . . . .	»	<u>139.915.887,90</u>

Τὰ αὐτὰ ἔξοδα διὰ τὸ ἔτος 1936 ἦσαν :

Πληρωθέντες τόκοι . . . . .	δρχ.	100.931.629,75
Ἔξοδα διαχειρίσεως κλπ. . . . .	»	22.690.088,85
Σύνολον . . . . .	»	<u>123.621.718,60</u>

Κατὰ τ' ἀνωτέρω, τὰ ἔξοδα διαχειρίσεως τοῦ ἔτους 1937 εἶναι ἡλαττωμένα ἐν συγκρίσει πρὸς τὰ τοῦ προηγούμενου ἔτους κατὰ δραχμὰς 873.477,30.

Ἀντιθέτως δὲ οἱ πληρωθέντες τόκοι, συνεπείᾳ τῆς αὔξεσεως τῶν καταθέσεων κατὰ τὸ 1937 εἶναι κατὰ δραχμὰς 17.167.646,60 πλείονες τοῦ προηγούμενου ἔτους.

#### ΚΑΘΑΡΑ ΚΕΡΔΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΣ ΑΥΤΩΝ

Τὰ καθαρὰ κέρδη τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου

κατὰ τὸ λήξαν ἔτος 1937 ἀνήλθον εἰς . . . . .	δρχ.	54.518.003,05
ἔναντι τῶν κατὰ τὸ ἔτος 1936 . . . . .	»	52.456.713,50
ἦτοι διαφορά ἐπὶ πλεόν κατὰ τὸ 1937 . . . . .	»	<u>2.061.289,55</u>

Ἡ διαφορά αὕτη θὰ ἦτο ἔτι μεγαλύτερα ἐὰν δὲν ἐμεσοβάλλῃ ἡ μείωσις τοῦ τόκου τῶν οἰκοδομικῶν δανειῶν ἀπὸ 7 1/2 % εἰς 6 %.

Τὰ κέρδη ταῦτα τοῦ ἔτους 1937 διετέθησαν ὡς ἑξῆς :

Εἰς τακτικὸν ἀποθεματικὸν . . . . .	δρχ.	26.568.968,50
Εἰς ἕκτακτον εἰδικὸν ἀποθεματικὸν δι' ἀποσβέσεις . . . . .	»	26.199.316,55
Εἰς εἰδικὸν ἀποθεματικὸν δι' ἀσφάλιστρα δανείων . . . . .	»	1.749.718,—
Σύνολον . . . . .	»	<u>54.518.003,05</u>

**ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ**

Τὸ σύνολον τῶν ἀποθεμ. τοῦ ἔτους 1936 ἀνήρχετο εἰς δρχ.	226.917.256,10
εἰς ὃ προστίθεται τὸ ὡς ἄνω ἐκ τῶν κερδῶν τοῦ ἔτους 1937 ποσὸν . . . . .	» 54.518.003,05
Ἐπομένως τὸ σύνολον τῶν ἀποθεματικῶν τὴν 31 Δεκεμβρίου 1937 ἀνῆλθεν εἰς . . . . .	» <u>281.435.259,15</u>

Ταῦτα ἀναλύονται ὡς ἑξῆς :

Τακτικὸν Ἀποθεματικὸν . . . . .	δρχ.	190,124.479,50
Τὸ ἀποθεματικὸν τοῦτο ἀποτελεῖ πρόσθετον ἐγγύησιν ὑπὲρ τῶν καταθετῶν, πλὴν τῆς τοιαύτης τοῦ Κράτους		
Ἐκτακτον Ἀποθεματικὸν . . . . .	»	80.000.000,—
Τὸ ἀποθεματικὸν τοῦτο ἀντικρύζει τὰς ἐκ τῶν χρεωγραφῶν ἀύξομαιώσεις.		
Ἀποθεματικὸν Ἀσφαλιστῶν . . . . .	»	11.310.779,65

Τὸ ποσὸν τοῦτο ἀσφαλίζει τὰς τυχόν ζημίας ἐκ προεξοφλήσεων συντάξεων, ἀτομικῶν δανείων καὶ Ἐνεχυροδαναιστηρίου.

**ΑΡΩΓΗ ΦΥΜΑΤΙΚΟΥ Τ.Τ.Τ. ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ (Εἰδικὸς λ/σμός Ν. 6022).**

Τὸ κατὰ τὸ ἔτος 1937 ὑπὲρ τοῦ εἰδικοῦ λογαριασμοῦ προστασίας φυματικῶν Τ.Τ.Τ. ὑπαλλήλων εἰσπραχθὲν ποσὸν προέρχεται :

Ἐκ τῆς εἰσφορᾶς τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμειυτηρίου . . . . .	δρχ.	2.500.000,—
Ἐκ τοῦ ἡμίσεος τῆς ἀναγραφείσης ἐν τῷ Προϋπολογισμῷ τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας (Τ.Τ.Τ.) γενικῆς πιστώσεως διὰ νοσήλεια τῶν Τ.Τ.Τ. ὑπαλλήλων κλπ. . . . .	»	350.000,—
Ἐκ τῆς πωλήσεως τοῦ ἐνσήμου ὑπὲρ τῶν φυματικῶν ὑπαλλήλων κλπ. . . . .	»	1.478.000,—
Ἐκ διαφορῶν ἄλλων μικροεσόδων . . . . .	»	154.926,70
Ἦτοι ἐν ὄλῳ . . . . .	»	<u>4.482.926,70</u>
Διὰ νοσήλεια τῶν θεραπευομένων ἐν τῷ Σανατορίῳ, διὰ φάρμακα κλπ. ὑγειονομικὰ μέσα, δι' ἐπιδόματα ἀσθενείας, ἀεροθεραπείας, κατ' οἶκον νοσηλείας καὶ συνταξιούχων δαπανηθὲν ποσὸν ἀνῆλθεν εἰς . . . . .	δρχ.	3.783.785,80
Ἐπίλοιπον . . . . .	»	<u>699.140,90</u>

Τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο διετεθή συμφώνως τῷ Νόμῳ :

α) δι' ἀποθεματικὸν τακτικὸν . . . . .	δρχ.	374.040,40
β) » » πρὸς ἀνέγερσιν Σανατορίου . . . . .	»	325.100,50
	»	<u>699.140,90</u>

Τὰ ἀποθεματικά τοῦ λογαριασμοῦ τούτου κατὰ τὸ 1937 ἔχουσιν οὕτω :

*Αποθεματικὸν τακτικὸν μέχρι 31-12-1936 . . . . .	»	941.862,20
» » ἔτους 1937 . . . . .	»	384.040,40
	»	<u>1.315.902,60</u>
*Αποθεματικὸν πρὸς ἀνέγερσιν Σανατορίου μέχρι 31-12-1936 . . . . .	»	818.630,—
» » » » ἔτους 1937 . . . . .	»	325.100,50
	»	<u>1.143.730,50</u>

Ἡ μεταξὺ τῶν ἰσολογισμῶν 1935, 1936 καὶ 1937 σύγκρισις τοῦ εἰδικοῦ λογαριασμοῦ εἶναι ὡς ἑξῆς :

	ἔτος 1935	ἔτος 1936	ἔτος 1937
Σύνολον ἐσόδων . . . . . δρχ.	3.585.900,80	3.970.508,20	4.482.926,70
» ἐξόδων . . . . . »	2.966.812,15	3.735.712,45	3.783.785,80

Τὸ δαπανηθὲν ὡς ἀνωτέρω κατὰ τὸ ἔτος 1937 ποσὸν ἐκ δρχ. 3.783.785,80 ἀναλύεται ὡς ἑξῆς :

1) Διὰ νοσηλείαν 40 ἀσθενῶν εἰς Σανατόρια . . . . .	δρχ.	1.884.805,—
2) Διὰ φάρμακα καὶ ἐξετάσεις τῶν νοσηλευομένων παρ' εἰδικῶν ἰατρῶν . . . . .	»	56.057,80
3) Διὰ τὴν πληρωμὴν 1/2 μισθοῦ εἰς 9 νοσηλευομένους διανύοντας τὸ 3ον καὶ 4ον ἔτος τῆς διαθεσιμότητός των . . . . .	»	111.581,05
4) Διὰ χορήγησιν ἐπιδομάτων 3 μηνῶν ἀδειῶν εἰς δέκα φυματικούς νοσηλευομένους καὶ τυχόντας 3μηνου ἀναρωτικῆς ἀδείας . . . . .	»	45.000,—
5) Διὰ τὴν πληρωμὴν ἐπιδομάτων εἰς τοὺς συνταξιούχους φυματικούς Ν. 6022 . . . . .	»	1.128.875,50
6) Διὰ βοηθήματα ἀεροθεραπείας εἰς τοὺς συνταξιούχους φυματικούς Ν. 6022 . . . . .	»	417.000,—
7) Διὰ τὴν πληρωμὴν χιλιοδράχμου ἐπιδόματος εἰς δέκα φυματικούς ἰαθέντας καὶ ἐπανελθόντας εἰς ὑπηρεσίαν . . . . .	»	59.000,—
8) Διὰ ἐπιδόματα εἰς τοὺς οἴκοι νοσηλευομ. φυματ. Τ.Τ.Τ. . . . .	»	27.466,45
9) Διὰ βοηθήματα Ταμείου Ἀρωγῆς καὶ Ἀλληλ(θ)είας εἰς τοὺς ἀπολυθέντας λόγῳ φυματιώσεως . . . . .	»	54.000,—
Σύνολον . . . . .	»	<u>3.783.785,80</u>

**Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς  
Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ**

Αποδομο-Dispositives	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης

# ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ - ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

## ΠΙΝΑΚΕΣ

Αποδομο-Dispositives	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης
Επιδομο-Investments	Ποσότης	Ποσότης
Ποσοδομο-Placements	Ποσότης	Ποσότης
Δόμοι εκ ποικίλων πηγών	Ποσότης	Ποσότης

Συμμορφωμένη κατά την εν άρθρ. 68(1) του Ν. 2691/1923

Π. ΔΙΑΜΑΝΤΟΠΟΥΛΟΣ  
Ο Γενικός Διοικητής

**TACHYDROMIKON TAMIEYTHPION**

Γενικός Ίσολογισμός 31ης Δεκεμβρίου 1937

**ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ—ACTIF**

	Δραχμαί - Drachmes	
<b>Διαθέσιμα-Disponibilités</b>		
Παρά τῷ Ταμείῳ . . . . .	847.165,35	
Παρά Τραπεζαίς . . . . .	633.587.447,30	
Ληξιπρόθεσμα τοκομερίδια . . . . .	45.224.709,40	679.659.322,05
<b>Ἐπενδύσεις-Investissements</b>		
Ὁμολογία ἐθνικῶν δανείων καὶ μετοχαί . . . . .		808.162.968,10
<b>Τοποθετήσεις-Placements</b>		
Δάνεια εἰς νομικά πρόσωπα . . . . .	1.526.901.299,55	
» ἐνυπόθηκα . . . . .	253.404.936,35	
» εἰς προσωπικὸν ΤΤΤ . . . . .	145.380.093,60	
Ἐνεχυροδανειστήριον . . . . .	148.793.503,20	
Ἀκίνητα . . . . .	20.712.526,20	2.095.192.358,90
Διάφοροι χρεωστικοὶ λογαριασμοὶ . . . . .		18.637.925,—
Λογαριασμὸς τάξεως . . . . .		670.000,—
		<u>3.602.322.574,05</u>

**ΧΡΕΩΣΙΣ—DÉBIT** **Ἄνάλυσις λογαριασμοῦ - Κέρδη καὶ ζημιαί**

Τόκοι καταθετῶν . . . . .		118.099.276,35
Γενικά ἔξοδα διαχείρισεως . . . . .	19.016.611,55	
Νοσήλεια φυματικῶν Τ.Τ.Τ. . . . .	2.500.000,—	
Ἀποσβέσεις ἐπισηφῶν ἀπαιτήσεων . . . . .	300.000,—	21.816.611,55
Καθαρά κέρδη διατεθέντα εἰς τακτικὸν ἀποθεματικὸν . . . . .	26.568.968,50	
Καθαρά κέρδη διατεθέντα εἰς εἰδικὸν ἀποθεματικὸν δι' ἀποσβέσεις . . . . .	26.199.316,55	
Καθαρά κέρδη διατεθέντα εἰς εἰδικὸν ἀποθεματικὸν δι' ἀσφάλειαν δανείων . . . . .	1.749.718,—	54.518.003,05
		<u>194.433.890,95</u>

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς  
**Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΔΗΣ**

Ἐνεκρίθη κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 68]7]10]1938  
συνεδρίασιν τοῦ Συμβουλίου Ταχ. Ταμειυτηρίου.

Ὁ Γραμματεὺς  
**Π. ΔΗΜΑΚΟΠΟΥΛΟΣ**

**CAISSE D'ÉPARGNE POSTALE**

Bilan général au 31 Decembre 1937

**ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ—PASSIF**

	Δραχμαί - Drachmes	
<b>Καταθέσεις - Dépôts</b>		
<b>Καταθέσεις Ταμειυτηρίου-Dépôts d'épargne</b>		3.319.111.563,30
<b>Ἀποθεματικά-Fonds de réserves</b>	190.124.479,50	
Κεφάλαιον ἀποθεματικὸν . . . . .	11.310.779,65	
» » δι' ἀσφάλ. δανείων . . . . .	80.000.000,—	281.435.259,15
» » δι' ἀποσβέσεις . . . . .		1.105.751,60
Διάφοροι πιστωτικοὶ λογαριασμοὶ . . . . .		670.000,—
Λογαριασμὸς τάξεως . . . . .		
		<u>3.602.322.574,05</u>

**Compte de Profits et Pertes** **ΠΙΣΤΩΣΙΣ—GRÉDIT**

Τόκοι ἐκ τοποθετήσεως κεφαλαίων . . . . .	142.970.095,40
Τοκομερίδια καὶ μερίσματα . . . . .	50.268.206,80
Κέρδη ἐκ κληρώσεως ὁμολογιῶν . . . . .	990.219,80
Διάφορα ἔσοδα . . . . .	205.368,95
	<u>194.433.890,95</u>

Ὁ Τμηματάρχης τοῦ Κεντρ. Λογιστηρίου  
**Γ. ΓΕΩΡΓΟΥΔΑΚΗΣ**

ΚΥΡΟΥΤΑΙ :

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν  
**Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΑΔΗΣ**

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας  
**ΣΤ. ΠΟΛΥΖΩΓΟΠΟΥΛΟΣ**



Προ- υπο- λογι- σμού	Κεφάλαιον Αριθμ.	Α ι τ ι ο λ ο γ ί α	Χορηγηθείσαι πιστώσεις		Σύνολον (1+2)	Πραγματοποιη- θέντα (Πληρωθέντα)	Διαφορά μεταξύ προϋπολογισθέντων και πραγματοποιηθέντων		Παρατηρήσεις
			Διά του προϋπολογισμού	Διά μεταφοράς από άρθρ. εις άρθρ. και ανα- πληρωμ. πιστ.			Επί ελάττων υπόλ. πιστ. άκυρούμενα	Επί πλέον υπέρ- βασις από την χορηγ. πίστ.	
			1		3	4	5 (3-4)	6 (4-3)	
	3	Άποδοχαί προσωπικού Ταχ. Ταμ., Κεντρ. Ταχιδείου και Έπαρχιών . . . . .	2.200.000,—		2.200.000,—	1.482.402,—	717.598,—		
	4	Άμοιβαί δι' ύπερωρίας και έπιδειχθέντα ζήλον προσωπικού Κεντρικής ύπηρεσίας συμφώνως Νόμω 2954 άρθρ. 13	1.700.000,—		1.700.000,—	715.622,70	984.377,30		
	5	Όδοιπορικά και λοιπά έξοδα κινήσεως προσωπικού Κέντρου, Έπαρχιών . . . .	250.000,—		250.000,—	163.732,15	86.267,85		
	6	Άγορά έντύπων, καταστίχων και βιβλίων . . . . .	600.000,—	+ 291.600,—*	891.600,—	891.594,50	5,50		* Η επί πλέον αυτή διαφορά έπιβαρύνει τό κεφ. 11 άρ. 1 συμφώνως προς τας από 21]9 και 17]37 αποφάσεις του Συμβουλίου.
	7	Γραφική ύλη, ταινία μηχανών, σφραγίδες, χρονολογικά σήμαντρα, μολυβδόσφραγίδες, σακκίδια Έν]ρίου . . . .	160.000,—		160.000,—	133.930,95	26.069,05		
	8	Άγορά συγγραμμάτων, οικονομικών περιοδικών και βιβλιοδέτησις βιβλίων	30.000,—		30.000,—	20.276,60	9.723,40		
	9	Συντήρησις και καθαρισμός μηχανών . .	10.000,—		10.000,—	1.028,50	8.971,50		
	10	Στολαί κλητήρων . . . . .	75.000,—		75.000,—	64.220,—	10.780,—		
	11	Δαπάναι Ένεχυροδαν. Κερκύρας 1935]36	155.496,65		155.496,65	155.496,65			
	12	Δικαστικά έξοδα . . . . .	50.000,—		50.000,—	19.591,—	30.409,—		
4	1	Άμοιβαί μελών του Έποπτικού Συμβουλίου συμφώνως τω Διατάγματι 29]6]33	500.000,—		500.000,—	287.100,—	212.900,—		
	2	Άμοιβαί των μελών της Διοικούσης Έπιτροπής Λαϊκής Πίστεως συμφώνως Δ]τι 29]6]33 και άποζημίωσις έντεταλμένου συμβούλου Λ. Π. συμφώνως Νόμω 5834 . . . . .	200.000,—		200.000,—	65.000,—	135.000,—		
	3	Έπίδομα έξελεγ. Έπιτροπής συμφώνως Νόμω 4395 και έπίδομα Άρχιλογιστού και Ταμίου συμφώνως Νόμω 3811 . . . .	60.000,—		60.000,—		60.000,—		
	4	Ποσοστά έκτιμητου Ένεχ]ρίου Άθηνών, Κερκύρας Νόμος 5834 και από 18]2]36 άποφ. του Έπουργού Συγκοινωνίας	150.000,—		150.000,—	35.946,70	114.053,30		
	5	Ποσοστά διαχειριστών Ταχ. Ταμ. Έπαρχιών και Κεντρικού Ταχυδρομείου Νόμος 4395 . . . . .	1.000.000,—		1.000.000,—	961.743,80	38.256,20		
	6	Άμοιβή διά πρόσθετον έργασίαν, έπιδειχθέντα ζήλον διαχειριστών Ταχυδρ. Ταμειυτηρ. συμφώνως τω Νόμω 2954 και άμοιβαί διά σχολικήν προπαγάνδαν Δ]τών Σχολείων κλπ. συμφώνως τω Νόμω 3811 . . . . .	800.000,—	+ 100.000,—*	900.000,—	877.130,—	22.870,—		
5	1	Νοσήλεια φυματικών Τ.Τ.Τ. συμφώνως τω Νόμω 4395 και 6022 . . . . .	2.500.000,—		2.500.000,—	2.500.000,—			* Διά την επί πλέον αυτήν διαφοράν έλήφθη αναπληρωματική πίστωση δρ. 100.000 συμφώνως προς την από 27]37 άπόφασιν του Συμβουλίου.
6	1	Άγορά λογιστικών μηχανών, γραφομηχανών, άθροιστικών, πολλαπλασιαστικών, σιδηρών έρμαρίων, χρηματοκ. Βοηθητικά όργανα έκτιμητου Ένεχ]ρίου	600.000,—		600.000,—	430.000,—	170.000,—		
	2		60.000,—		60.000,—		60.000,—		

Κεφάλαιον "Αριθμὸν	Προ- ϋπο- λογισ- μοῦ	Α ἱ τ τ ι ο λ ο γ ῖ α	Χορηγηθεῖσαι πιστώσεις	
			Διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ 1	Διὰ μεταφορᾶς ἀπὸ ἄρθρ. εἰς ἄρθρ. καὶ ἀνα- πληρωμ. πιστ.
3		"Επιπλα καὶ σκευή . . . . .	60.000,—	
7	1	"Εγκαταστάσεις . . . . .	100.000,—	
8		<b>Διαφημίσεις.</b>		
1		Προβολή κινηματογραφικῶν ταινιῶν, ἀνάρτησις διαφημιστικῶν πινακίδων, διαφημιστικαὶ δημοσιεύσεις, περιοδικὰ καὶ ἔφημερίδες . . . . .	1.000.000,—	
2		"Εκδοσις μηνιαίου δελτίου Ταχ. Ταμιευτ.	50.000,—	
9	1	"Ενοίκιον Κεντρικοῦ καὶ Παραρτημάτων	1.100.000,—	
10	1	Θέρμανσις, φωτισμός, ὕδρευσις, καθα- ριότης . . . . .	150.000,—	
11	1	"Απρόβλεπτα ἐξοδα, διάφοροι δημοσιεύ- σεις, ἀνακοινώσεις περιλήψεων, διακη- ρύξεων εἰς ἔφημερίδας καὶ περιοδικὰ, νοσήλεια ὑπαλλήλων καὶ συμπλήρωσις τυχόν ὑπερβασίων διαφόρων κεφα- λαίων καὶ ἄρθρων . . . . .	400.000,—	291.600,—*
2		Βοήθημα ἀπόρων . . . . .	200.000,—	
12	1	"Αποσβέσεις ἐπισφαλῶν ἀπαιτήσεων . . .	300.000,—	
			141.680.525,65	391.600,—
				291.600,—

Γενικὴ ἀνακεφαλαίωσις προϋπολογισθέντων καὶ πραγμα-

Προϋπολογισθέντα	
"Εσοδα	δρχ. 185.200.000,—
"Εξοδα	» 141.780.525,65
	<u>43.419.474,35</u>

Ὁ Γενικὸς Διευθυντὴς  
Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Ἐν Ἀθήναις τῇ . . .

Ἐνεκρίθη κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 89]21]12]38 συνε-

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν  
Α. ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ

Σύνολον (1+2)	Πραγματοποι- θέντα (Πληρωθέντα)	Διαφορὰ μεταξὺ προϋπολογισθέντων καὶ πραγματοποιηθέντων		Παρατηρήσεις
		Ἐπὶ ἔλαττον ὑπόλ. πιστ. ἀκυρούμενα	Ἐπὶ πλέον ὑπέρ- βασις ἀπὸ τὴν χορηγ. πιστ.	
3	4	5 (3-4)	6 (4-3)	
60.000,—	2.625,—	57.375,—		
100.000,—	29.158,—	70.842,—		
1.000.000,—	772.107,05	227.892,95		
50.000,—	11.670,—	38.330,—		
1.100.000,—	583.200,—	516.800,—		
150.000,—	72.259,20	77.740,80		
108.400,—	104.184,80	4.215,20		
200.000,—	200.000,—			
300.000,—	300.000,—			
141.780.525,65	139.915.887,90	4.963.914,10	3.099.276,35	

\* Συμπληρωματικὴ πί-  
στωσις συμφώνως τῇ  
ἀπὸ 17 Διζβρίου 1937  
ἀφασίσει τοῦ Συμβου-  
λίου.

τοποιηθέντων ἐσόδων καὶ ἐξόδων τοῦ προϋπολογισμοῦ 1937

Πραγματοποιηθέντα
194.433.890,95
139.915.887,90
<u>54.518.003,05</u>

. . . 30 Ἰουνίου 1938

Ὁ Τμηματάρχης τοῦ Κεντρ. Λογιστηρίου  
Γ. ΓΕΩΡΓΟΥΔΑΚΗΣ

δράσιν τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ταχ. Ταμιευτηρίου.

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας  
ΣΤ. ΠΟΛΥΖΩΓΟΠΟΥΛΟΣ

## ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΑΜΕΙΟΥ ΦΥΜΑΤΙΚΩΝ Τ.Τ.Τ. (Νόμος 6022) 31ης Δεκεμβρίου 1937.

**ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ-ACTIF**

**BILAN DE LA CAISSE DES TUBERCULEUX DES EMPLOYÉS P.T.T.**

**ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ-PASSIF**

Καταθέσεις παρά τῷ Ταχ. Ταμιευτηρίῳ . . . . .	2.348.750,50	Ἀποθεματικὸν τακτικὸν μέχρι 31-12-36	941.862,20	
Διάφοροι λογαριασμοὶ . . . . .	101,45	» » ἔτους 1937 . .	374.040,40	1.315.902,60
Προσωρινοὶ λογαριασμοὶ . . . . .	160.781,15	Ἀποθεματικὸν πρὸς ἀνέγερσιν Σανατο-		
		ρίου Τ.Τ.Τ. μέχρι 31-12-36 . . . . .	818.630,—	
		Ἀποθεματικὸν πρὸς ἀνέγερσιν Σανατο-		
		ρίου Τ.Τ.Τ. ἔτους 1937 . . . . .	325.100,50	1.143.730,50
		Ἐγγυήσεις . . . . .		50.000,—
	<u>2.509.633,10</u>			<u>2.509.633,10</u>

**ΧΡΕΩΣΙΣ-DEBIT**

**Ἀνάλυσις ἐσόδων καὶ ἐξόδων — Compte de Recettes et Depenses**

**ΠΙΣΤΩΣΙΣ-GRÉDIT**

Ἔξοδα σανατοριακῆς περιθάλψεως . . .	1.884.805,—	Εἰσφορὰ Ταχ. Ταμιευτηρίου . . . . .	2.500.000,—	
Φάρμακα καὶ ὑγιεινομικὰ μέσα . . . . .	56.057,80	Εἰσφορὰ ἐκ πιστώσεως νοσηλείων ὑπαλλήλων ΤΤΤ	350.000,—	
Ἐπιδόματα ἀσθενείας συνταξιούχων φυ-		Εἰσπράξεις ἐκ πωλήσεως ἐνόσημων κοιν. Προνοίας . .	1.478.000,—	
ματικῶν ΤΤΤ . . . . .	1.128.875,50	Ἐπιστραφεῖσαι κρατήσεις Ταχ. Ἀρωγῆς ἀπολυθέν-		6.153,
Ἐπιδόματα ἀεροθεραπείας φυματ. ΤΤΤ	417.000,—	των φυματικῶν ΤΤΤ . . . . .		12.422,—
Ἐπιδόματα ἐπανελθόντων εἰς ὑπηρεσίαν		Ποσοστὸν 1 20]ο ἐκ τόκων δανείων ἐπ' ἐνεχύρω . . .		130.922,90
φυματικῶν ΤΤΤ . . . . .	59.000,—	Τόκοι πιστωτικοὶ . . . . .		5.428,80
Ἐπιδόματα ἀναρρωτ. ἀδειῶν φυματ. ΤΤΤ	45.000,—	Ἔκτακτα ἔσοδα . . . . .		
Μισθοὶ ἐν διαθεσιμότητι φυματικῶν ΤΤΤ	111.581,05			
Ἔξοδα κατ' οἶκον νοσηλευομ. φυματ. ΤΤΤ	27.466,45			
Καταβληθέντα βοηθήματα Ταμείου Ἀρω-				
γῆς καὶ Ἀλληλοβοηθείας . . . . .	54.000,—			
Ἐπίλοιπον διατιθέμενον ὡς κατωτέρω :				
Εἰς ἀποθεματικὸν τακτικὸν . . . . .	374.040,40			
» » πρὸς ἀνέγερσιν Σανα-				
τορίου ΤΤΤ . . . . .	325.100,50			
	<u>4.482.926,70</u>			<u>4.482.926,70</u>

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Φεβρουαρίου 1938

Ὁ Τμηματάρχης  
Γ. ΓΕΩΡΓΟΥΔΑΚΗΣ

Ὁ Διευθυντὴς Ταχ. Ταμιευτηρίου  
Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

# Κατάστασις τῶν ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομ. Ταμιευτηρίου κατεχομένων χρηματογράφων τὴν 31-12-1937.

État des valeurs de la Caisse d'Épargne Postale en caisse au 31-12-1937.

ΕΙΔΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ GENRE DES VALEURS	Ποσὸν εἰς τεμάχια Nombre des pièces	Ὄνομαστ. ἀξία Valeur nominative	Τιμὴ ἀγορᾶς Valeur d'achat	Τιμὴ ἐν τῷ Χρηματιστ. Valeur en Bourse en 31 12 1937	Συνολικὸν ποσὸν μετὰ τιμὴν κτῆσεως Total en valeur d'achat	Πρόσοδοι Revenus	
						Ἐκ τοκομερ. καὶ μερισμάτων De coupons et partages	Ἐκ κληρώ- σεων De tirages
<b>Δάνεια εἰς χρυσὸν—Prêts en or</b>							
500 ἑκατομμυρίων 5 ο ο . . . . . 1914	4.082	F.F. 500	2.293,—	3.765,—	9.360.018,—	884.078,80	
Προσφυγικοῦ 7 ο ο . . . . . 1924	400	£ 20	4.812,30	5.100,—	1.924.920,—	122.304,—	
*Υδρεύσεως 8 ο ο . . . . . 1925	1.164	\$ 1.000	79.781,26	76.800,—	92.865.290,10	5.224.032,—	
Σταθεροποιήσεως 6 ο ο . . . . . 1928	1.440	£ 20	6.844,13	4.200,—	9.855.533,15	377.395,20	
Παραγωγικὸν 6 ο ο . . . . . 1931	4.975	£ 20	6.300,—	5.600,—	31.342.500,—	1.795.405,15	
<b>Δάνεια εἰς δραχμάς—(Prêts en drachmes)</b>							
100 ἑκατομμυρίων 6 ο ο . . . . . 1917	37.283	Δρ. 100	90,61	49,—	3.378.557,55	167.674,25	
75 » 6 ο ο . . . . . 1918	26.028	» 100	88,11	48,50	2.293.483,25	117.126,—	
300 » 5 ο ο . . . . . 1920	14.770	» 200	206,12	125,—	3.044.440,40	110.275,—	
A' Ἀναγκαστικοῦ 6 ο ο . . . . . 1920	422.311	» 100	87,77	68,—	37.065.364,40	2.057.184,85	275.317,—
*Ἑλληνοβουλγ. μεταναστεύσεως 6 ο ο 1923	33.458	» 500	407,05	262,—	13.619.271,95	752.805,—	
Κτηματικῆς Τραπεζῆς 7 ο ο . . . . . 1925	13.170	» 250	248,30	325,—	3.270.070,55	229.153,75	16.751,—
» » 7 ο ο . . . . . 1926	38.094	» 250	250,43	327,—	9.540.060,25	662.156,25	56.544,—
B' Ἀναγκαστικοῦ 6 ο ο . . . . . 1926	480.173	» 100	72,24	52,—	34.688.405,15	2.160.239,50	450.737,—
*Ἐντόκων Γραμματίων 8 ο ο . . . . . 1926	129.989	» 100	99,73	67,50	12.964.814,80	779.934,—	
*Ἑλλήνων ὑπηκόων 8 ο ο . . . . . 1927	174.908	» 500	924,34	337,50	82.152.521,35	5.247.060,—	
*Ἀνταλλαξίμων 8 ο ο . . . . . 1926 καὶ 1928	288.112	» 1.000	469,67	764,50	266.313.261,30	17.286.720,—	
Πολεμοπαθῶν 6 ο ο . . . . . 1929	670.272	» 100	79,95	53,25	53.591.205,90	3.016.055,50	
Αὐτόν. Ὁργ. Σεισμ. Κορινθίας 6 ο ο 1931	168.000	» 500	437,50	437,50	73.500.000,—	5.040.000,—	
» » » 7 1 2 ο ο 1934	70.000	» 500	500,—	500,—	35.000.000,—	2.537.500,—	
<b>Μετοχαὶ — Titres</b>							
Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος . . . . .	201	» 5.000	5.000,—	7.810,—	1.005.000,—	80.400,—	
*Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος . . . . .	350	» 1.000	65.882,14	68.500,—	23.058.750,—	1.050.000,—	
*Ἑλλην. Ἐταιρίας Ἐναερίων Συγκοινωνιῶν	5.553	» 1.500	1.500,—	1.500,—	8.329.500,—	666.360,—	
					<b>808.162.968,10</b>	<b>50.364.859,25</b>	<b>799.349,—</b>

**Κίνησις διδλιαρίων αποταμιεύσεως μέχρι τής 31 Δεκεμβρίου 1937 (έν ὄλῳ)**  
**Mouvement des livrets d'épargne jusqu'au 31 Decembre 1937 (Total)**

ΕΤΗ ANNÉES	Βιβλία (Καταθέται) Livrets (Déposants)			Μέσον ποσόν κατά βιβλια- ριον (εις δραχμάς) Moyenne par livret (En drachmes)		Ἀναλογία βιβλιαρίων ἐπί 100 κατοίκων Moyenne de livrets par 100 habitans	Ἀριθμός κατοίκων ἀναλογούν- των εις ἕνα βιβλιαριον Moyenne d'habitans par livret
	Νέα Nouveaux	Ἀποσυρ- θέντα Retirés	Κυκλοφο- ροῦντα En circula tion	Πιστώσεως καταθετῶν D'avoir des déposants	Κεφαλαιοπ. τόκων τοῦ ἔτους D'intérêts capitalisés de l'année		
1902 - 1914	9.857	832	9.025	79,68	—	0,1	293
1915	13.699	868	12.831	91,99	2,24	0,3	350
1916	16.566	994	15.572	88,29	2,76	0,3	290
1917	17.556	1.059	16.497	75,55	2,37	0,4	273
1918	18.862	1.119	17.743	95,04	2,52	0,4	254
1919	23.081	1.300	21.781	230,18	6,93	0,5	208
1920	26.349	1.623	24.726	225,34	9,86	0,6	182
1921	31.896	1.930	29.966	333,34	10,72	0,5	185
1922	37.468	2.507	34.961	432,14	15,39	0,6	157
1923	44.788	3.137	41.651	811,67	23,37	0,8	132
1924	57.172	3.976	43.196	1.179,71	37,36	1	103
1925	71.962	5.500	66.462	1.552,75	56,16	1,2	82
1926	86.026	7.494	78.532	1.552,29	59,33	1,4	69
1927	104.785	9.595	95.190	1.844,20	79,75	1,8	56
1928	125.882	12.017	113.865	2.280,41	95,10	2,1	47
1929	155.850	15.012	140.838	2.736,86	117,35	2,4	42
1930	198.499	18.882	179.617	3.747,69	145,40	3	33
1931	257.400	24.198	233.202	4.646,81	196,35	4	25
1932	311.784	29.659	282.125	4.450,28	204,15	4,8	21
1933	384.957	35.129	349.828	5.051,75	181,90	6	17
1934	459.196	40.761	418.435	5.112,45	162,15	7	14
1935	526.651	46.619	480.032	5.004,54	163,90	8	12
1936	612.112	61.544	550.568	5.214,57	161,95	8,4	11
1937	702.953	66.113	636.840	5.211,84	182,65	9,8	10

**Πληθυσμός τής Ἑλλάδος  
Population de la Grèce**

Ἔτη-Années	Κάτοικοι-Habitans
1915 — 1920	= 4.800.000
1921 — 1928	= 5.900.000
1929 — 1937	= 6.500.000

Συγκριτικός πίναξ τῆς μηνιαίας κινήσεως τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ βιβλιαρίων τῶν πέντε τελευταίων ἐτῶν.

Tableau comparatif du mouvement mensuel des livrets en circulation des cinq années dernières.

ΜΗΝΕΣ ΜΟΙΣ	1933		1934		1935		1936		1937	
	Ἀριθμὸς βιβλιαρίων — Nombre de livrets									
	Μηνιαῖος Mensuel	Συνολικὸς Total	Μηνιαῖος Mensuel	Συνολικὸς Total	Μηνιαῖος Mensuel	Συνολικὸς Total	Μηνιαῖος Mensuel	Συνολικὸς Total	Μηνιαῖος Mensuel	Συνολικὸς Total
Ἰανουάριος Janvier	<b>6.834</b>	282.125		349.828		418.435		480.032		550.568
Φεβρουάριος Fevrier	5.838	288.959	<b>8.455</b>	358.283	<b>8.727</b>	427.162	8.325	488.357	<b>10.542</b>	561.110
Μάρτιος Mars	5.452	294.797	5.431	363.714	6.068	433.230	5.899	494.256	7.184	568.294
Ἀπρίλιος Avril	5.452	300.249	5.834	369.548	3.217	436.447	5.089	499.345	6.889	575.183
Μάιος Mai	5.680	305.929	5.398	374.946	3.623	440.070	5.307	504.652	6.153	581.336
Ἰούνιος juin	6.572	312.501	5.393	380.339	4.650	444.720	5.216	509.868	6.496	587.832
Ἰούλιος juillet	4.631	317.132	5.461	385.800	4.440	449.160	5.673	515.541	6.333	594.165
Αὐγουστος Aout	5.461	322.593	4.405	390.205	5.741	454.901	6.380	521.921	6.847	601.012
Σεπτέμβριος Septembre	5.059	327.652	5.052	395.257	5.102	460.003	5.746	527.667	5.973	606.985
Ὀκτώβριος Octobre	5.048	332.700	5.948	401.205	4.854	464.857	6.334	534.001	6.745	613.730
Νοέμβριος Novembre	6.452	339.152	6.795	408.000	5.055	469.912	7.428	541.429	6.782	620.512
Δεκέμβριος Decembre	6.275	345.427	6.042	414.042	4.678	474.590	9.218	550.647	9.458	629.970
Παραγραφέντα Prescrits	4.401	349.828	4.393	418.435	5.442	480.032	<b>9.660</b>	560.307	6.870	636.840
Ἐν ὅλῳ Total	67.703		68.607		61.597		70.536		86.272	

Συγκριτικός πίναξ τῆς μηνιαίας κινήσεως τοῦ ἀριθμοῦ τῶν πράξεων  
καταθέσεων καὶ ἀποδόσεων τῶν πέντε τελευταίων ἐτῶν.

	Ἔτη Années	Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Fevrier	Μάρτιος Mars	Ἀπρίλιος Avril	Μάιος Mai
Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων	1933	32.940	28.941	29.605	30.584	31.281
	1934	42.571	30.814	38.151	33.696	33.246
	1935	<b>44.128</b>	36.384	25.371	31.048	33.732
Nombre de versements	1936	<b>48.262</b>	38.234	39.010	40.197	36.454
	1937	<b>51.656</b>	42.155	46.440	43.375	44.641
Ἀριθμὸς πράξεων ἀποδόσεων	1933	26.434	25.048	29.197	30.493	35.001
	1934	31.694	28.899	38.944	37.473	41.256
	1935	37.964	36.497	39.987	43.277	<b>44.971</b>
Nombre de remboursements	1936	36.759	40.611	46.514	45.309	47.821
	1937	43.794	43.829	49.998	<b>55.465</b>	49.689
Ἀριθμὸς καταθέσεων Nombre de versements	1933	+ 6.506	+ 3.893	+ 408	+ 91	- 3.720
	1934	<b>+10.877</b>	+ 1.915	- 793	- 3.777	- 8.010
Ἐπι πλέον + En plus	1935	+ 6.164	- 113	- <b>14.616</b>	- 12.229	- 11.239
Ἐπι ἕλαττον - En moins	1936	<b>+ 11.503</b>	- 2.377	- 7.504	- 5.112	- 11.367
	1937	+ 7.862	- 1.674	- 3.558	- <b>12.090</b>	- 5.048

Tableau comparatif du mouvement mensuel du nombre des opérations  
de versements et de remboursements des cinq années dernières.

Ἰούνιος Juin	Ἰούλιος Juillet	Αὐγουστος Août	Σεπτέμβριος Septembre	Ὀκτώβριος Octobre	Νοέμβριος Novembre	Δεκέμβριος Decembre	Ἐν ὅλῳ Total
29.862	33.876	30.228	30.806	35.953	<b>34.987</b>	29.951	379.014
<b>44.078</b>	37.506	36.038	37.321	41.701	35.954	25.326	435.402
32.902	40.035	34.788	34.561	36.638	31.105	38.702	419.394
38.983	40.890	38.139	40.942	44.195	43.593	46.267	495.166
43.905	45.994	42.339	46.864	44.495	46.980	49.822	548.666
35.009	35.760	<b>36.862</b>	35.067	33.639	28.377	34.087	384.944
<b>51.180</b>	41.461	40.221	39.206	38.278	38.860	28.296	455.770
42.102	43.287	43.377	42.833	42.213	37.088	43.945	497.541
47.466	<b>49.361</b>	47.882	47.768	47.683	44.320	46.364	547.858
48.687	50.946	48.477	48.444	48.286	45.503	46.832	579.950
- 5.147	- 1.884	- 6.634	- 4.261	+ 2.314	+ <b>6.610</b>	- 4.136	- 5.930
- 7.102	- 3.955	- 4.183	- 1.885	+ 3.423	- 2.906	- 2.970	- 20.368
- 9.200	- 3.252	- 8.589	- 8.272	- 5.575	- 5.983	- 5.243	- 78.148
- 8.483	- 8.471	- 9.743	- 6.826	- 3.488	- 727	- 97	- 52.692
- 4.782	- 4.952	- 6.138	- 1.580	- 3.791	+ 1.477	+ 2.990	- 31.284

Συγκριτικός πίναξ τῆς μηνιαίας κινήσεως ἀποταμιεύσεως  
κατὰ τὰ πέντε τελευταῖα ἔτη.

	Ἔτη Années	Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Février	Μάρτιος Mars	Ἀπρίλιος Avril	Μάιος Mai
Καταθέσεις Versements	1933	127.5	115.1	116.9	133.5	148.8
	1934	156.3	111.0	133.5	130.7	120.9
	1935	171.7	136.4	160.5	136.6	159.3
	1936	197.0	161.0	171.2	184.9	170.2
	1937	205.0	181.2	208.2	201.9	191.3
Εἰς ἑκατ. δραχ. En millions de drach.						
Ἀποδόσεις Remboursements	1933	77.5	67.8	78.7	84.0	96.7
	1934	91.6	76.4	112.8	108.8	<b>127.2</b>
	1935	120.6	115.0	140.9	136.6	139.7
	1936	120.8	120.7	149.1	143.0	152.0
	1937	145.2	154.3	168.2	188.7	167.3
Εἰς ἑκατ. δραχ. En millions de drach.						
Καταθέσεις Versements	1933	+49.9	+47.2	+38.1	+49.5	+52.1
Ἐπι πλεον + En plus	1934	+61.6	+34.5	+20.6	+21.8	-6.3
Ἐπι ἔλαττον - En moins	1935	+51.1	+21.3	-34.1	+	+19.6
	1936	+76.1	+40.2	+22.1	+41.9	+18.2
	1937	+59.8	+26.9	+40.0	+13.2	+24.0

ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ: Εἰς τὰ ποσὰ δὲν περιλαμβάνονται οἱ κεφαλαιοποιηθέντες τόκοι τοῦ ἔτους

Κ Α Τ Α Σ Τ Α Σ Ι Σ

ἐμφαίνουσα τοὺς κατὰ μῆνα διατεθέντας κουμπαράδες τῶν ἔτων 1934 — 1937.

Ε Τ Η A N N É E S	Ἰανουάριος Janvier	Φεβρουάριος Février	Μάρτιος Mars	Ἀπρίλιος Avril	Μάιος Mai	Ἰούνιος Juin
1934	—	—	—	—	—	—
1935	429	834	396	320	570	670
1936	1.916	1.095	1.155	789	1.061	953
1937	3.824	1.431	1.038	1.555	1.333	927
Ἐν ὄλφ — Total	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Tableau comparatif du mouvement mensuel de l'épargne pendant  
les cinq années dernières.

Ἰούνιος Juin	Ἰούλιος Juillet	Αὐγουστος Août	Σεπτέμβριος Septembre	Ὀκτώβριος Octobre	Νοέμβριος Novembre	Δεκέμβριος Decembre	Ἐν ὄλφ Total
128.0	143.8	127.2	130.7	<b>156.4</b>	152.3	121.1	1.601.8
129.7	146.4	137.7	163.7	<b>188.9</b>	146.0	136.3	1.701.5
153.6	<b>187.5</b>	159.6	160.1	174.0	157.5	170.4	1.873.7
178.4	193.7	175.0	196.0	<b>217.1</b>	185.8	199.3	2.230.2
190.6	212.1	182.7	<b>222.8</b>	218.9	208.3	211.0	2.434.6
98.3	106.4	111.0	<b>117.9</b>	113.2	108.5	97.5	1.157.9
122.9	124.6	126.0	132.2	137.1	124.1	114.9	1.402.2
131.2	146.0	145.9	167.5	<b>175.9</b>	141.7	133.8	1.695.0
164.0	<b>178.8</b>	174.4	175.8	178.2	151.6	151.7	1.860.6
175.0	186.2	185.8	<b>203.4</b>	194.1	170.2	164.0	2.102.8
+29.7	+37.3	+16.2	+12.7	+43.2	+43.7	+23.5	+443.8
+6.8	+21.8	+11.7	+31.4	+51.8	+21.8	+21.4	+299.3
+22.4	+41.5	+13.6	-7.3	-1.9	+15.8	+36.5	+178.7
+14.4	+14.9	+6	+20.2	+38.8	+34.1	+47.6	+369.6
+15.6	+25.8	-3.1	+19.4	+24.8	+38.1	+47.0	+331.7

NOTE: Les intérêts capitalisés de l'année ne sont pas compris dans ces chiffres.

T A B L E A U

indiquant la vente mensuelle des tire-lires pendant les années 1934 — 1937.

Ἰούλιος Juillet	Αὐγουστος Août	Σεπτέμβριος Septembre	Ὀκτώβριος Octobre	Νοέμβριος Novembre	Δεκέμβριος Decembre	Ἐν ὄλφ Total	Ἐπι 1000 κα- τοίκων ἀνα- λογουῶν Moyenne par 1000 habitant
—	414	700	554	724	<b>981</b>	3.365	0,5
700	800	804	851	1.011	<b>1.498</b>	8.883	1,3
878	992	1.597	4.002	<b>5.518</b>	4.780	24.736	3,8
918	788	918	1.275	2.678	2.887	19.351	2,9
.....	.....	.....	.....	.....	.....	<b>56.335</b>	<b>8,5</b>

**Πίναξ κινήσεως τῆς ἀποταμιεύσεως τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.**

**Tableau du mouvement de la Caisse d'Épargne Postale.**

ΕΤΗ ANNÉES	Σύνολον κυκλοφορούντων βιβλιαρίων Total des livrets en circulation	Καταθέσεις τοῦ ἔτους Versements de l'année		Ἀποδόσεις τοῦ ἔτους Remboursements de l'année		Πλεόνασμα καταθέσεων Excedent des versements (—'Επί ἔλαττων) (En mois)	Μέση κίνησις καθ' ἡμέραν Moyenne par jour			Κεφαλαιοποιηθέντες τόκοι τοῦ ἔτους Intérêts capitalisés de l'année Δραχμαὶ - Drachmes	Σύνολον πιστώσεως καταθετῶν Total de l'avoir des déposants Δραχμαὶ - Drachmes
		Πράξεις Nombre des opérations	Ποσὸν δραχ. Montant drachmes	Πράξεις Nombre des opérations	Ποσὸν δραχ. Montant drachmes		Ἀριθ. πράξεων καθ' ἡμέραν Nombre des opérations par jour	Ποσὸν καταθέσεων Montant de versements	Ποσὸν ἀποδόσεων Montant de remboursements		
1902 - 1914	9.025	42.107	3.457.268,55	25 128	2.854.075,20	603.193,35				120.403,05	719.131,90
1915	12.831	10.623	1.032.263,05	4 623	601.517,05	430.746,—	42	2.867,40	1.670,80	30.674,50	1.180.345,75
1916	15.572	11.346	1.097.555,15	7 095	947.818,25	149.736,90	51	3.048,75	2.632,80	45.785,50	1.374.830,15
1917	16.497	4 694	471.334,65	4 765	640.613,30	— 169.278,65	26	1.309,25	1.779,50	41.641,35	1.246.328,50
1918	17.743	5.704	935.314,80	3.550	542.254,85	393.059,95	25	2.598,10	1.506,25	47.597,80	1.686.326,70
1919	21.781	12 666	5.020.467,90	5.546	1.849.311,70	3.171.155,20	50	13.945,75	5.137,—	160.022,85	5.013.536,90
1920	24.726	11.733	4 087.660,20	8.955	3.781 740,40	305.919,85	57	11.354,60	10.504,90	259.814,70	5.571.867,—
1921	29.966	16.907	8.269.415,30	9.185	4.187.729,65	4.081.685,65	72	22.970,60	11.632,60	342.041,50	9 988.839,15
1922	34.961	18.055	13.467.414,—	12.736	8.908.386,85	4.559.027,15	85	37.409,50	24.745,50	576.594,25	15.108 191,65
1923	41.651	26.251	37.118.209,65	17.250	19.442.308,40	17.675.901,25	121	103.106,15	54.006,40	1.046.839,35	33.807.057,20
1924	53.196	44.831	69.519.848,75	27.357	42.657.050,85	26.862.797,90	200	193.110,70	118.491,80	2.136.026,30	62.756.129,15
1925	66.462	63.178	132.186.277,45	46.218	95.611.618,35	36.574.659,10	304	367.184,10	265.587,80	4.041.333,10	103.198.870,95
1926	78.532	67.532	135.588.432,20	61.220	124.072.266,65	11.516.165,55	357	376.634,55	344.645,20	5.103.733,15	119.548.174,50
1927	95.190	89.315	201.151.744,90	73.610	153.218.147,75	47.933.597,15	453	558.754,85	425.605,95	8.356.130,55	175.459.566,65
1928	113.865	105.471	280.759.944,65	88.558	208.191.603,45	72.568.341,20	539	779.888,75	578.309,10	11.973.732,—	259 658.976,30
1929	140.838	144 089	420.668.944,25	122.162	312.488.518,80	108.180.425,45	740	1.168.524,85	868.023,65	18.296.783,—	385.453.702,65
1930	179.617	204 026	700.702.700,85	170.055	440.943.111,55	259.759.589,30	1.039	1.946.396,40	1.224.841,95	28.862.096,—	673.149.819,35
1931	233.202	283.361	1.087.362 324,20	256.145	725.727.724,80	361.634.599,40	1.498	3.020.450,90	2.015.910,35	50.546.806,80	1.083.585 965,75
1932	282.125	291.692	1.200 216 461,55	332.550	1.089.835.322,60	110.381.138,95	1.734	3.333.934,60	3.027.320,35	63.658.927,50	1.255.534.748,25
1933	349.828	379.014	1.601.857.565,55	384.944	1.157.992.889,70	443.864.675,85	2.122	4.449.604,35	3.216.646,90	70.027.048,40	1.767.244.896,05
1934	418.435	435.402	1 701 595.006,90	455.770	1.402.253.100,60	299.341.906,30	2.475	4.726.652,80	3.895.147,50	74 468.940,70	2.139.227.669,75
1935	480.032	419.394	1 873.779.831,20	497.541	1.695.006.344,45	178.773.486,55	2.547	5.204.944,—	4.708.350,95	86.319.449,75	2.402.341.031,05
1936	550 568	495.166	2 230 293.468,45	547.858	1 860.658.857,85	369.634.611,60	2.897	6.192.259,60	5.168.496,80	99.148.050,20	2.870.975.042,75
1937	636.840	548 666	2.434.683.390,65	579.950	2.102.817.047,25	331.866.343,40	3.135	6.763.009,40	5.841.158,45	116.317.936,90	3.319.111.563,30

Στατιστικός πίναξ αποταμιεύσεως κατά νομούς του έτους 1937.

Αύξων αριθμός No d'ordre	ΝΟΜΟΙ D É P A R T E M E N T S		Νέα βιβλιάρια Livrets nouveaux	Πράξεις καταθέσεων και αποδόσεων Nombre des opérations de versement et de remboursements	Ποσόν καταθέσεων και αποδόσεων εις εκατομ. δραχ. Montant des versements et des remboursements En millions de drs
	1	2			
1	Άττικοβοιωτίας	— Attikoviotia	31.249	471.001 A	1.894.676
2	Αιτωλοακαρν.	— Etoloakarnania	2.258	18.540 K	89.189
3	Άργολιδοκοριν.	— Argolidokorinthia	2.607	32.566 A	152.553
4	Άρκαδίας	— Arkadia	2.351	21.696 A	102.359
5	Άρτης	— Arta	362	4.176 K	20.431
6	Άχαΐας	— Achaïa	4.145	46.136 K	230.523
7	Δράμας	— Drama	1.884	14.613 K	49.657
8	Έβρου	— Evros	1.482	10.658 K	26.896
9	Εύβοίας	— Evia	2.237	24.469 A	97.056
10	Ζακύνθου	— Zakynthos	195	2.695 K	11.576
11	Ήλιδος	— Elis	1.011	11.167 A	43.103
12	Ήρακλείου	— Iraklion	1.922	26.382 A	78.550
13	Θεσσαλονίκης	— Thessaloniki	7.208	91.617 K	355.478
14	Θεσπρωτίας	— Thesprotia	186	1.930 K	7.312
15	Ίωαννίνων	— Ioannina	1.173	15.485 A	61.233
16	Καβάλλας	— Kavalla	2.034	16.148 K	69.814
17	Κερκύρας	— Kerkyra	751	10.125 A	42.958
18	Κεφαλληνίας	— Kefallinia	843	7.550 K	32.616
19	Κιλκίς	— Kilkis	660	5.600 K	15.452
20	Κοζάνης	— Kozani	1.803	13.455 K	44.957
21	Κυκλάδων	— Kykladés	1.782	18.357 K	75.620
22	Λακωνίας	— Lakonia	1.536	13.657 A	66.531
23	Λαρίσης	— Larissa	2.779	35.956 A	150.066
24	Λασηθίου	— Lassithion	1.011	11.990 A	37.784
25	Λέσβου	— Lesvos	2.157	23.372 A	76.791
26	Μεσσηνίας	— Messinia	2.928	28.177 A	137.893
27	Πέλλης	— Pelli	722	5.365 K	18.600
28	Πρεβέζης	— Preveza	657	6.897 K	21.094
29	Ρεθύμνης	— Rethymnon	829	11.371 A	29.183
30	Ροδόπης	— Rodopi	1.652	13.719 K	42.855
31	Σάμου	— Samos	703	7.808 K	25.331
32	Σερρών	— Serrai	2.036	19.237 K	71.952
33	Τρικκάλων	— Trikkala	1.105	11.094 K	55.294
34	Φθιωτιδοφωκίδ.	— Fthiotidofokis	2.456	22.153 K	100.761
35	Φλωρίνης	— Florina	1.672	11.324 K	32.087
36	Χαλκιδικής	— Chalkidiki	602	5.628 K	21.709
37	Χανίων	— Chania	1.726	22.674 A	82.628
38	Χίου	— Chios	1.625	12.203 K	62.067

K = περισσότεραι καταθέσεις  
A = περισσότεραι αποδόσεις

Tableau statistique de l'épargne par départements, pendant l'année 1937.

Διαφορά καταθέσεων Difference des versements Έπι πλέον + Έπι έλαττον - Εις εκατομ. δραχ. En mill. de drs.	Αναλογούν ποσόν διαφορής καταθέσεων ανά 1000 κατ. Moyenne de difference des versements par 1000 habitans Δραχ. - Drs.	Κατάταξις των νομών.-Classement des départements					Αριθμός κατοίκων Nombre des habitants
		1	2	3	4	5	
+ 48.412	46.800	1	1	1	1	21	1.033.759
+ 16.709	75.900	9	14	10	5	8	220.055
+ 3.650	22.100	6	5	4	27	31	165.238
+ 11.643	70.000	8	12	7	12	10	166.141
+ 3.529	67.100	36	36	34	28	11	52.596
+ 22.313	117.200	3	3	3	3	2	190.322
+ 9.846	88.200	15	18	21	14	6	111.572
+ 3.784	30.800	23	28	30	26	29	122.730
+ 7.539	48.800	10	8	9	16	19	154.449
+ 758	18.700	37	37	37	34	32	40.492
+ 6.714	51.500	26	26	23	18	16	130.201
- 1.438	-10.300	14	7	12	38	38	138.567
+ 23.532	55.300	2	2	2	2	15	424.966
+ 538	9.500	38	38	38	35	34	56.122
+ 5.274	38.500	24	17	19	22	24	137.038
+ 13.123	110.100	13	16	16	11	3	119.140
- 994	- 9.300	30	29	24	37	37	106.251
+ 5.610	84.400	28	31	27	21	7	66.414
+ 2.988	25.900	33	34	36	29	30	115.020
+ 8.241	49.400	16	21	22	15	18	166.523
+ 13.266	102.200	17	15	14	10	4	129.702
+ 6.115	42.300	22	20	17	20	22	144.336
+ 13.454	48.300	5	4	5	8	20	278.465
+ 1.225	17.900	27	23	26	32	33	68.167
+ 5.247	32.400	11	9	13	23	28	161.557
+ 15.311	61.700	4	6	6	7	13	247.907
+ 3.859	39.700	31	32	35	25	23	97.167
+ 2.359	35.200	34	35	33	31	26	66.878
+ 287	4.200	29	24	29	36	36	68.180
+ 10.813	59.900	20	19	25	13	14	180.441
+ 2.527	35.800	32	30	31	30	25	70.497
+ 13.300	72.800	12	13	15	9	9	182.710
+ 7.275	33.800	25	27	20	17	27	214.748
+ 17.357	89.600	7	11	8	4	5	193.671
+ 6.414	51.000	19	25	28	19	17	125.722
+ 4.392	63.000	35	33	32	24	12	69.657
+ 797	7.100	18	10	11	33	35	111.513
+ 15.697	207.400	21	22	18	6	1	75.680

K = plusieurs de versements  
A = plusieurs de remboursements

Στατιστικός πίναξ κινήσεως Ἐνεχυροδανειστηρίου ἔτους 1937.

Tableau statistique du Mont-de-piété pendant l'année 1937.

Μ ἤ ν ε ς M o i s	Δάνεια ἐπὶ ἐνεχύρωφ Prêts sur nantissements				Ἀνανεώσεις δανείων Renouvellements des prêts sur nantissements				Ἐξοφλήσεις δανείων Degagemets des prêts sur nantissements			
	1936		1937		1936		1937		1936		1937	
	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs	Ἀρ. δα- νειῶν Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts Δρχ.—Drs
Ἰανουάριος Janvier	1.416	2.209.476	2.281	2.547.906	2.730	4.687.272	3.572	5.478.986	674	947.361	1.137	1.599.141
Φεβρουάριος Février	1.690	2.121.051	2.416	2.359.946	2.692	4.526.734	3.683	6.255.447	879	1.382.922	1.230	1.473.050
Μάρτιος Mars	1.954	2.698.545	2.441	2.824.212	2.574	4.150.195	4.083	6.254.206	887	1.166.177	1.465	1.771.236
Ἀπρίλιος Avril	1.591	2.032.482	2.163	2.497.718	1.963	3.786.650	4.077	5.718.946	840	1.204.162	1.650	1.853.317
Μάιος Mai	1.899	2.715.027	2.141	2.303.831	2.518	4.064.940	4.516	6.832.312	936	1.232.527	1.536	1.987.960
Ἰούνιος Juin	1.853	2.383.291	2.191	2.954.635	2.541	4.121.974	4.344	7.445.966	1.067	1.425.777	1.623	2.348.230
Ἰούλιος Juillet	2.186	2.741.058	2.493	2.876.275	2.961	4.943.567	4.749	6.824.519	1.212	1.355.972	2.027	1.854.696
Αὐγουστος Août	2.056	2.709.560	2.410	2.967.466	3.303	5.094.505	4.809	5.841.950	1.203	1.487.518	1.699	1.774.562
Σεπτέμβριος Septembre	2.004	2.631.615	2.090	2.225.100	3.035	4.921.747	4.440	6.812.343	1.153	1.400.835	1.630	1.685.075
Ὀκτώβριος Octobre	1.922	2.608.884	2.122	2.543.800	3.072	4.990.487	4.702	6.930.006	1.217	1.310.316	1.558	1.772.620
Νοέμβριος Novembre	2.103	3.034.435	2.171	2.339.420	3.471	6.682.400	5.076	7.545.278	1.117	1.408.460	1.569	1.988.102
Δεκέμβριος Décembre	1.917	2.523.231	2.892	2.104.245	2.635	4.653.960	4.722	7.835.553	1.356	2.089.112	1.925	2.069.565
Σύνολον Total	22.591	30.408.655	26.811	30.544.554	33.495	56.624.431	52.773	79.775.512	12.541	16.411.139	19.049	22.177.554
Αὐξησης Augmentation	—	—	19 %	0,45 %	—	—	57 %	40 %	—	—	52 %	59 %

**Στατιστικός πίναξ τῶν ἐπαγγελματιῶν τῶν συναψάντων δάνεια ἐπ' ἐνεχύρω  
κινήτων ἀντικειμένων κατὰ τὸ ἔτος 1937.**

**Tableau statistique d'après la profession des contractant pendant l'année 1937  
de prêts sur nantissement.**

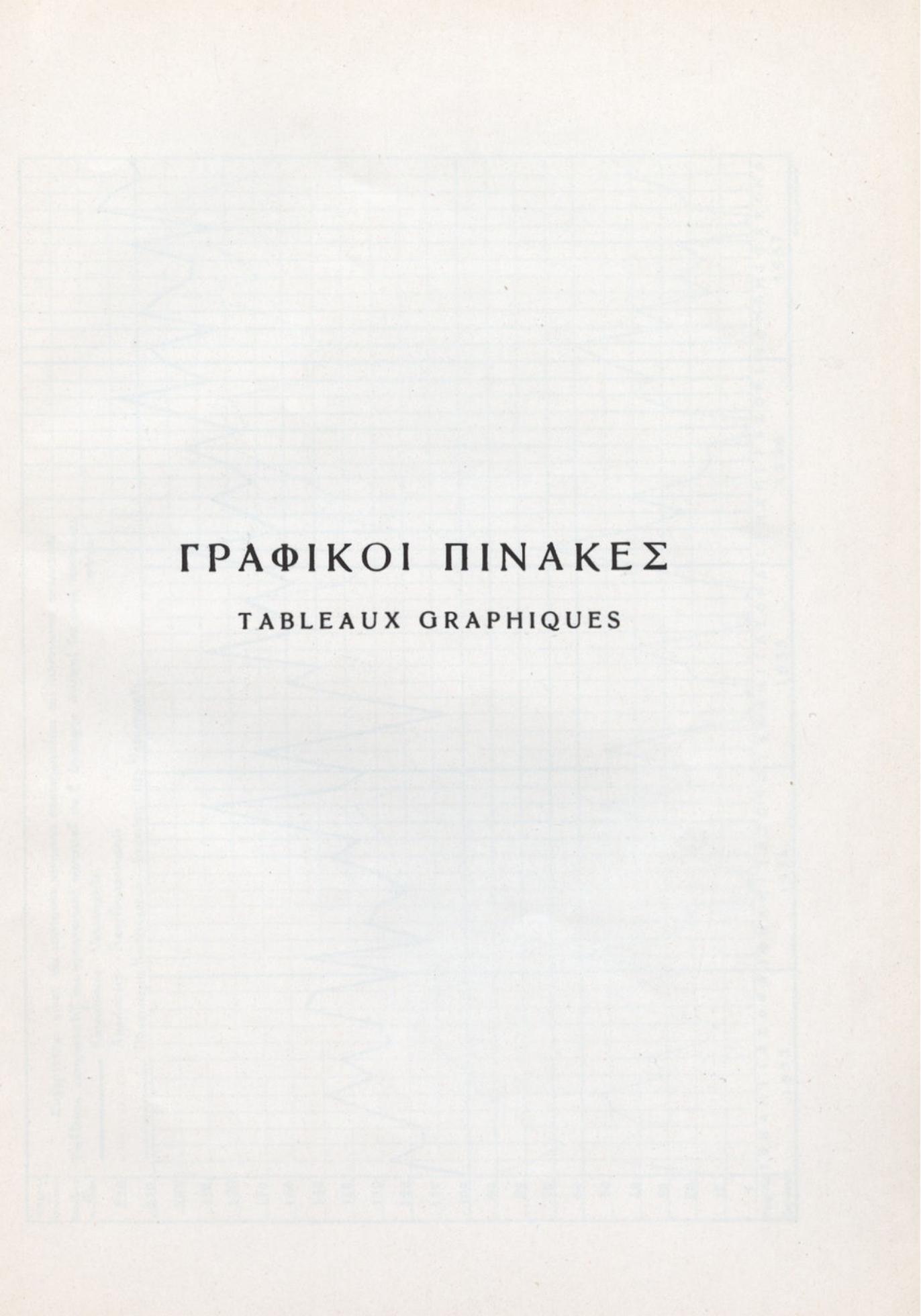
Ε Π Α Γ Γ Ε Λ Μ Α Τ Α M É T I E R S		Σύνολον—Total		Ποσοστά—En pourcentage	
		1936	1937	1936	1937
<b>Γεωργοί</b>	<b>Agriculteurs</b>	439	514	1,96	1,92
<b>Βιομήχανοι</b>	<b>Industriels</b>	59	57	0,26	0,21
<b>Χειροτέχναι</b>	<b>Main d'œuvre</b>	1.706	934	7,58	3,49
<b>Μισθωτοί</b>	<b>Salariés</b>				
Δημόσιοι υπάλληλοι	Fonctionnaires d'État	1.497	1.765	6,65	6,58
Ίδιωτικοί »	Employés	4.339	4.924	19,30	18,36
Έργαται	Ouvriers	725	400	3,22	1,49
<b>Έμποροι</b>	<b>Commerçants</b>				
Χρυσοχόοι	Bijoutiers	664	399	2,96	1,49
Παραγγελιοδόχοι	Commissionnaires	269	314	1,19	1,17
Μεσίται	Courtiers	277	294	1,24	1,09
κ.λ.π.	et.c.	2.073	4.937	9,22	18,42
<b>Έλευθέρια ἐπαγγέλμ.</b>	<b>Professions liberales</b>				
Ίατροί	Médecins	235	193	1,05	0,72
Δικηγόροι	Avocats	240	266	1,06	0,99
Μηχανικοί	Ingénieurs	420	547	1,86	2,04
Έργολάβοι	Entrepreneurs	167	174	0,75	0,65
Καλλιτέχναι	Artistes	239	332	1,07	1,24
κ.λ.π.	et.c.	257	—	1,14	—
<b>Άνευ ἐπαγγέλματος</b>	<b>Sans profession</b>				
Συνταξιούχοι	Retraités	1.361	1.158	6,05	4,32
Σπουδασταί	Étudiants	1.151	1.381	5,11	5,15
Οικοκυραί	Femmes de ménages	5.669	7.122	25,21	26,57
Άεργοί	Sans travail	702	1.100	3,12	4,10
	Έν ὅλῳ - Total	22.489	26.811		

Στατιστικός πίναξ τής κινήσεως ἐπ' ἐνεχύρω δανείων  
κατὰ τὸ ἔτος 1937.

Tableau statistique du mouvement des prêts sur nantissement  
pendant l'année 1937.

ΜΗΝΕΣ MOIS	100—200		201—400		401—500		501—1000		1001—2500		2501—5000		5001—7500		7501—10.000		10.001—15.000		15.001—30.000		30.001—60.000		Σύνολον — Total					
	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts	Αριθμὸς δανείων Nombre de prêts	Ποσὸν δανείων Montant de prêts
Ἰανουάριος Janvier	589	85.601	609	178.515	182	85.515	425	307.815	288	452.640	121	422.820	27	168.690	10	90.160	11	131.000	10	224.150	9	401.000	2.281	2.547.906				
Φεβρουάριος Fevrier	624	90.671	669	195.150	175	81.435	441	322.960	324	519.400	122	425.680	29	176.540	13	130.170	10	127.820	5	128.620	4	161.500	2.416	2.359.946				
Μάρτιος Mars	575	85.331	665	195.375	183	84.405	447	323.611	360	582.030	126	441.750	36	230.280	15	144.810	15	237.970	15	307.650	4	191.000	2.441	2.824.212				
Ἀπρίλιος Avril	541	79.623	549	159.640	159	76.650	390	296.790	329	519.315	123	434.060	29	181.920	19	194.220	11	129.000	6	136.700	7	289.100	2.163	2.497.718				
Μάϊος Mai	549	80.751	614	180.095	157	72.890	363	261.490	302	478.455	89	318.140	30	195.920	11	94.150	13	154.790	6	136.200	7	330.950	2.141	2.303.831				
Ἰούνιος Jun	502	74.390	561	164.045	160	79.415	417	299.840	324	505.935	132	439.210	35	213.450	21	187.100	16	266.300	16	377.450	7	347.500	2.191	2.954.635				
Ἰούλιος Juillet	595	89.690	676	196.465	177	81.675	464	339.070	367	588.105	134	466.220	31	196.980	22	234.170	7	95.350	13	304.300	7	284.250	2.493	2.876.275				
Αὐγούστος Août	555	81.991	695	204.530	186	85.335	441	324.175	316	504.425	130	467.660	37	222.500	17	160.120	9	118.030	16	396.700	8	402.000	2.410	2.967.466				
Σεπτέμβριος Septembre	470	69.280	604	180.835	151	70.605	360	263.010	316	510.100	129	450.810	24	149.710	14	124.200	11	136.150	10	217.300	1	53.100	2.090	2.225.100				
Ὀκτώβριος Octobre	547	84.200	507	159.080	152	73.300	402	303.820	316	502.050	126	430.000	35	216.550	15	150.100	7	83.050	9	186.650	6	355.000	2.122	2.543.800				
Νοέμβριος Novembre	584	91.650	547	171.300	184	100.790	354	280.330	323	518.650	112	389.650	30	187.250	14	125.800	11	130.200	9	188.800	3	155.000	2.171	2.339.420				
Δεκέμβριος Decembre	508	78.765	491	153.580	156	75.100	301	225.450	283	441.550	100	368.750	21	120.850	7	62.400	12	145.300	7	170.000	6	262.500	1.892	2.104.245				
1937	6.639	991.943	7.188	2.138.610	2.022	967.115	4.805	3.548.361	3.848	6.122.655	1.444	5.054.750	364	2.260.640	178	1.697.400	133	1.754.960	121	2.774.520	69	3.233.600	26.811	30.544.554				
1936	5.254	776.643	5.542	1.638.375	1.663	778.755	4.374	3.204.341	3.463	5.753.976	1.328	4.695.000	397	2.472.465	103	1.830.135	160	2.122.565	234	7.135.370	22.591	30.408.655						
Ἀξίσεις κατὰ τὸ Augmen- tation en	260/0	280/0	300/0	300/0	210/0	240/0	100/0	110/0	110/0	60/0	90/0	80/0	-90/0	-90/0	-140/0	-70/0	-200/0	-210/0	-930/0	-1570/0	100	100	180/0	0,50/0				





ΓΡΑΦΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ

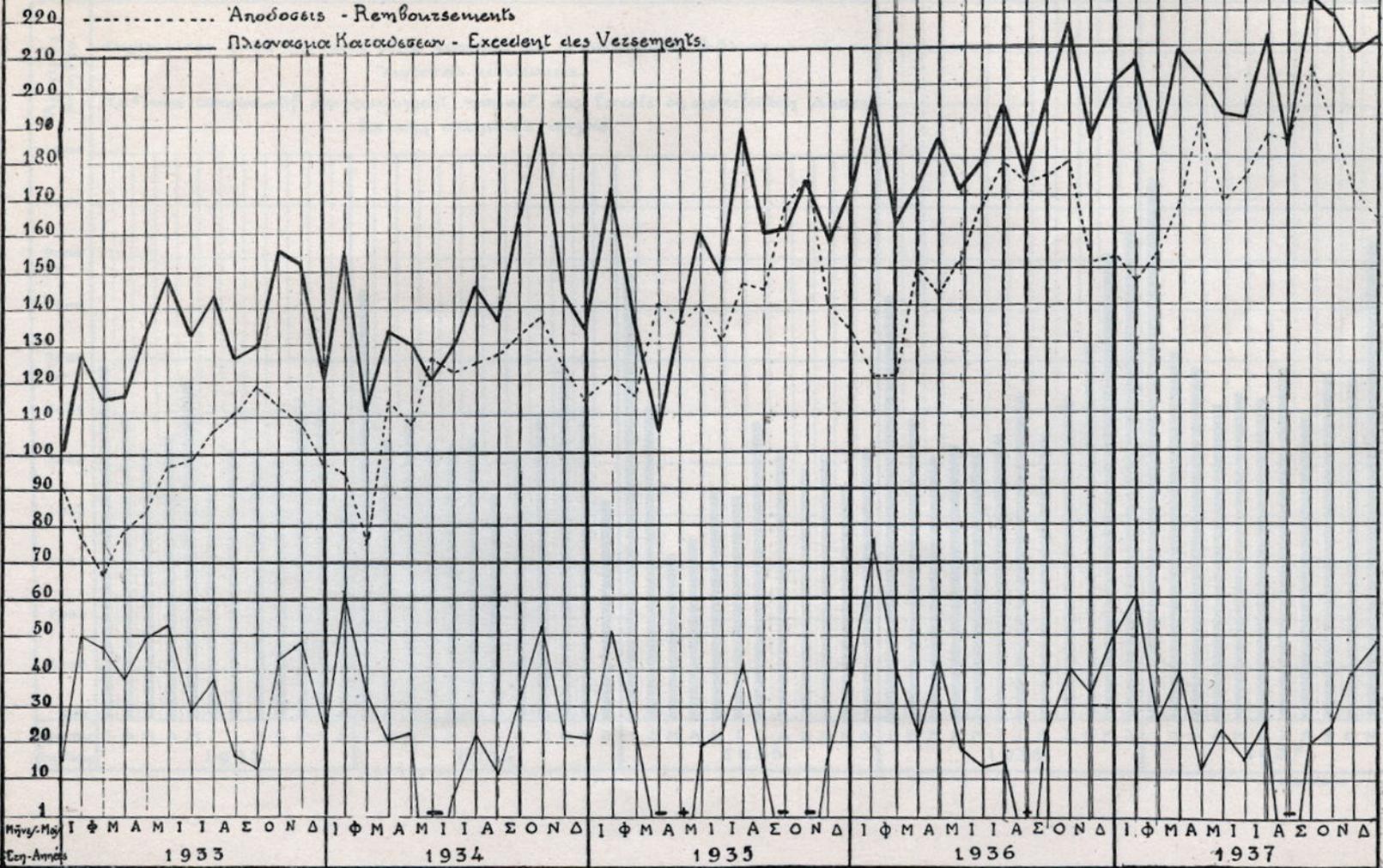
TABLEAUX GRAPHIQUES

δραχμαί  
εις  
εκατομμύρια  
δραχμῶν  
ἢ  
millions

Συγκριτικός πίναξ τῆς μηνιαίας κινήσεως ἀποταμιεύσεως τῆς τελευταίας πενταετίας.

Tableau comparatif du mouvement mensuel de l'Épargne durant les cinq dernières années.

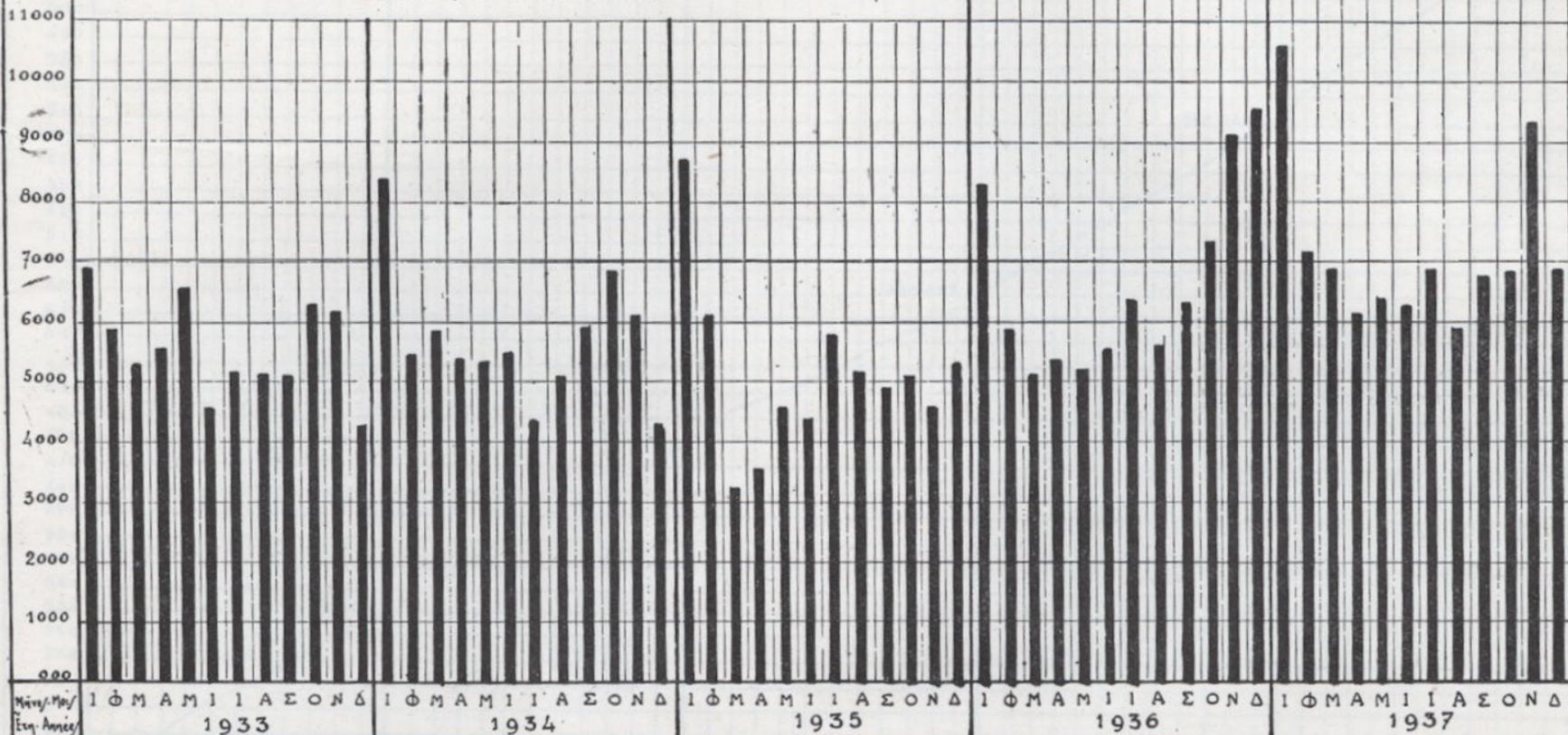
- Καταθέσεις - Versements.
- - - - - Ἀποδόσεις - Remboursements
- Πλεονάσμα Καταθέσεων - Excédent des Versements.



Αριθμός  
Νομίσμα

Συγκριτικός πίναξ της κατά μήνα κινήσεως των εν κυκλοφορία βιβλιαρίων της τελευταίας πενταετίας.

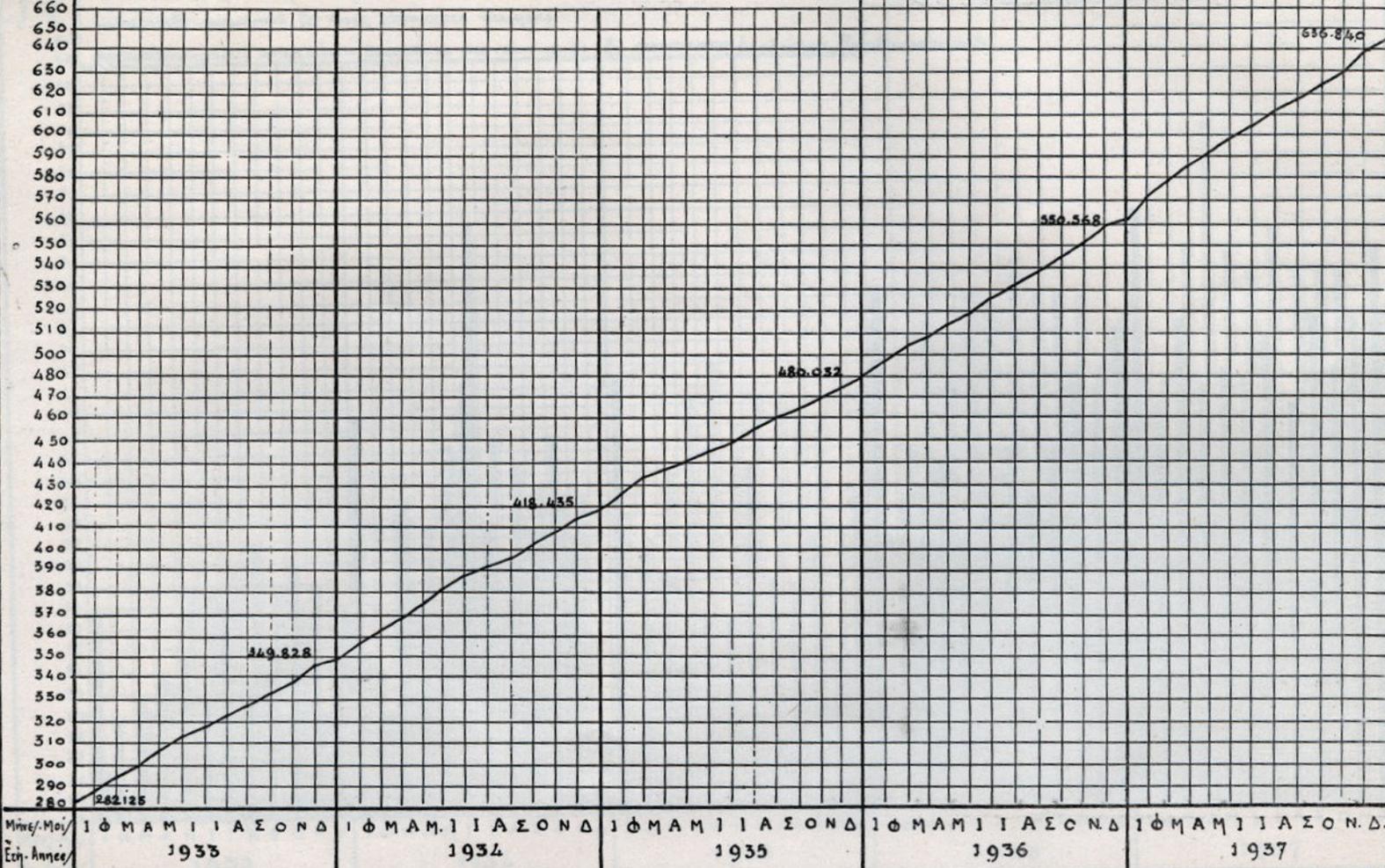
Tableau comparatif du mouvement mensuel des livrets en circulation depuis les cinq dernières années.



Από εἰς χιλιάδας  
Nombre en mille

Συγκριτικός πίναξ τῶν ἐν κυκλοφορίᾳ βιβλιαρίων τῶν πέντε τελευταίων ἐτῶν.

Tableau comparatif des livrets en circulation pendant les cinq dernières années



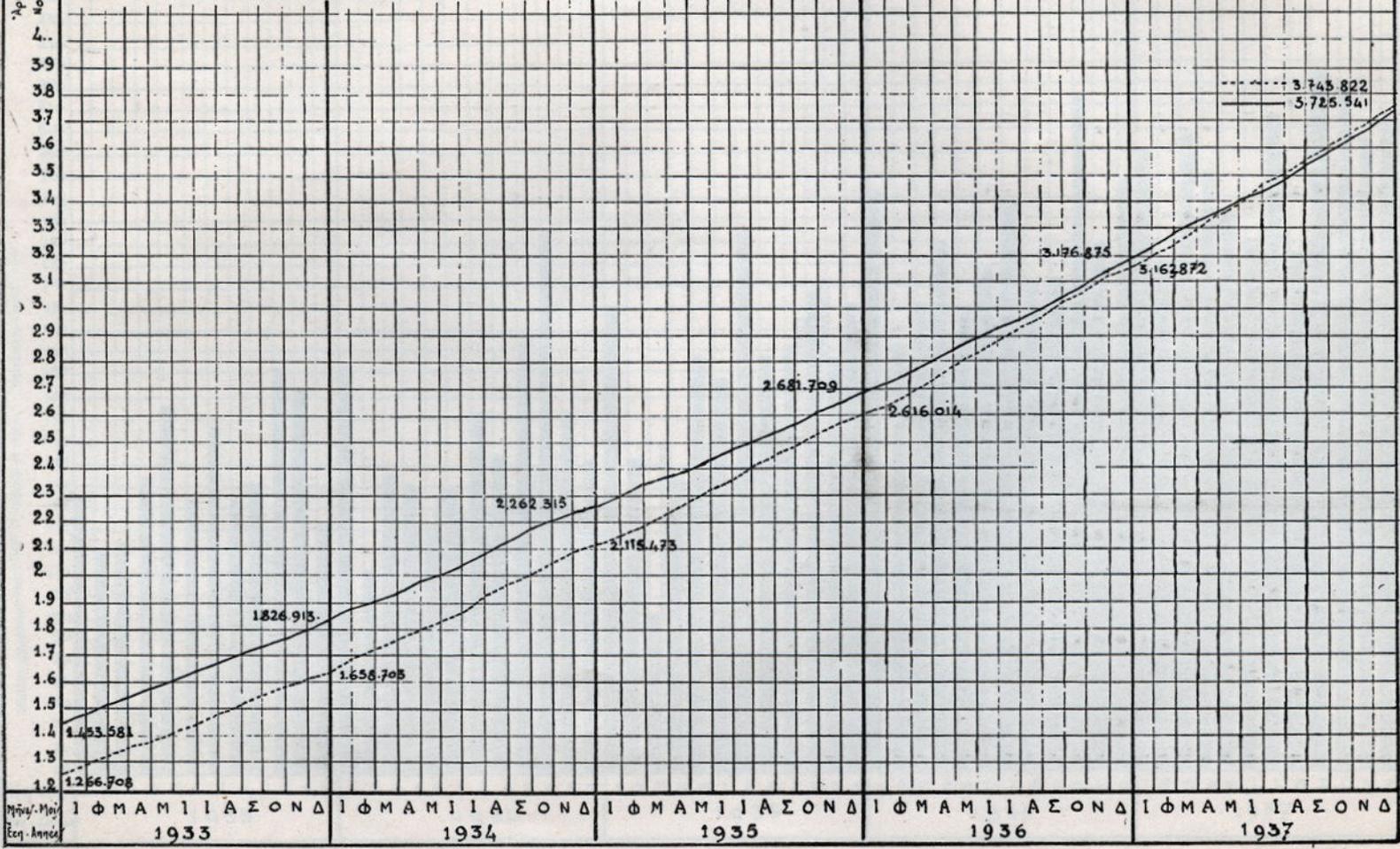
Μηνες/Μοί/ 1 0 Μ Α Μ Ι Ι Α Σ Ο Ν Δ 1 0 Μ Α Μ Ι Ι Α Σ Ο Ν Δ 1 0 Μ Α Μ Ι Ι Α Σ Ο Ν Δ 1 0 Μ Α Μ Ι Ι Α Σ Ο Ν Δ 1 0 Μ Α Μ Ι Ι Α Σ Ο Ν Δ  
 Έτη-Ανnee/ 1933 1934 1935 1936 1937



Αριθμός ή εκατομμύρια  
nombre en million

Συγκριτικό/ πίναξ του αριθμού των πράξεων των καταθέσεων και των αποδόσεων (έν συνόλω) της τριμηνιαίας πενταετίας Ταβλαου χρηματικού εν ηομβτε ελε νεζεμεντίς ετ τεμβουτσεμεντίς (εν το-ταλ) durante les cinq dernières années

— Καταθέσεις - Versements      - - - - - Αποδόσεις - Remboursements

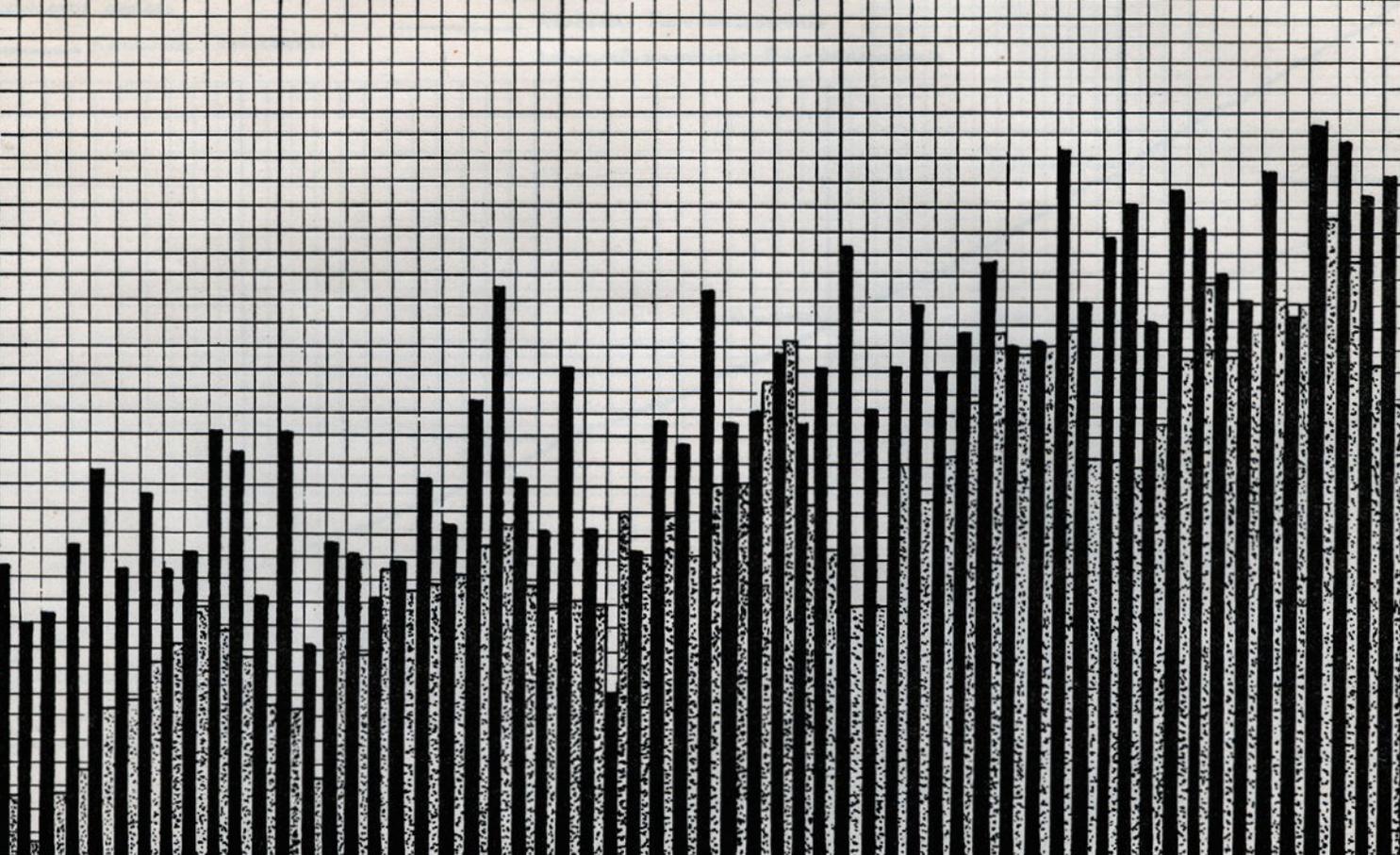


Αρχικά εν  
καταστήματα  
Draught of  
million

Συγκριτικός πίναξ του ποσού των καταβολών και αποδόσεων εν έτει-  
εταίς ημερολογίου.  
Tableau comparatif du montant des versements et remboursements mensuel  
pendant les cinq dernières années

Καταβολή - Versements      Αποδοσί - Remboursements

250  
245  
240  
235  
230  
225  
220  
215  
210  
205  
200  
195  
190  
185  
180  
175  
170  
165  
160  
155  
150  
145  
140  
135  
130  
125  
120  
115  
110  
105  
100  
95  
90  
85  
80  
75  
70  
65



Μην.-Μοί / 1933      1934      1935      1936      1937

Δραματίδι  
δραματίων  
καταθέσεων

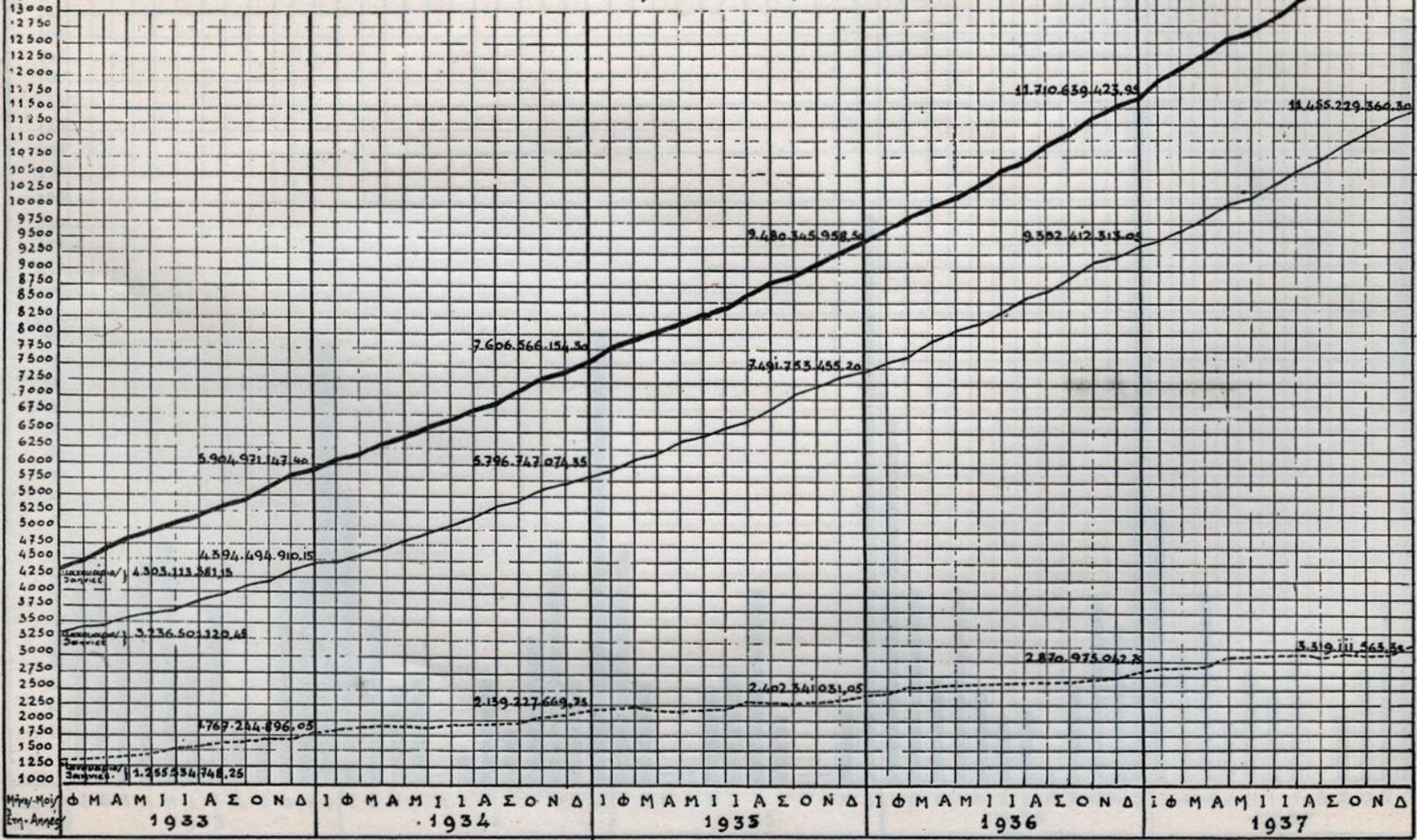
Συγκριτικό πίναξ των καταθέσεων και των αποδόσεων (έν συνόλω) τῆς τελευταίας πενταετίας.

Tableau comparatif de versements et remboursements (en total) durant les cinq dernières années

Καταθέσεις - Versements

Αποδόσεις - Remboursements

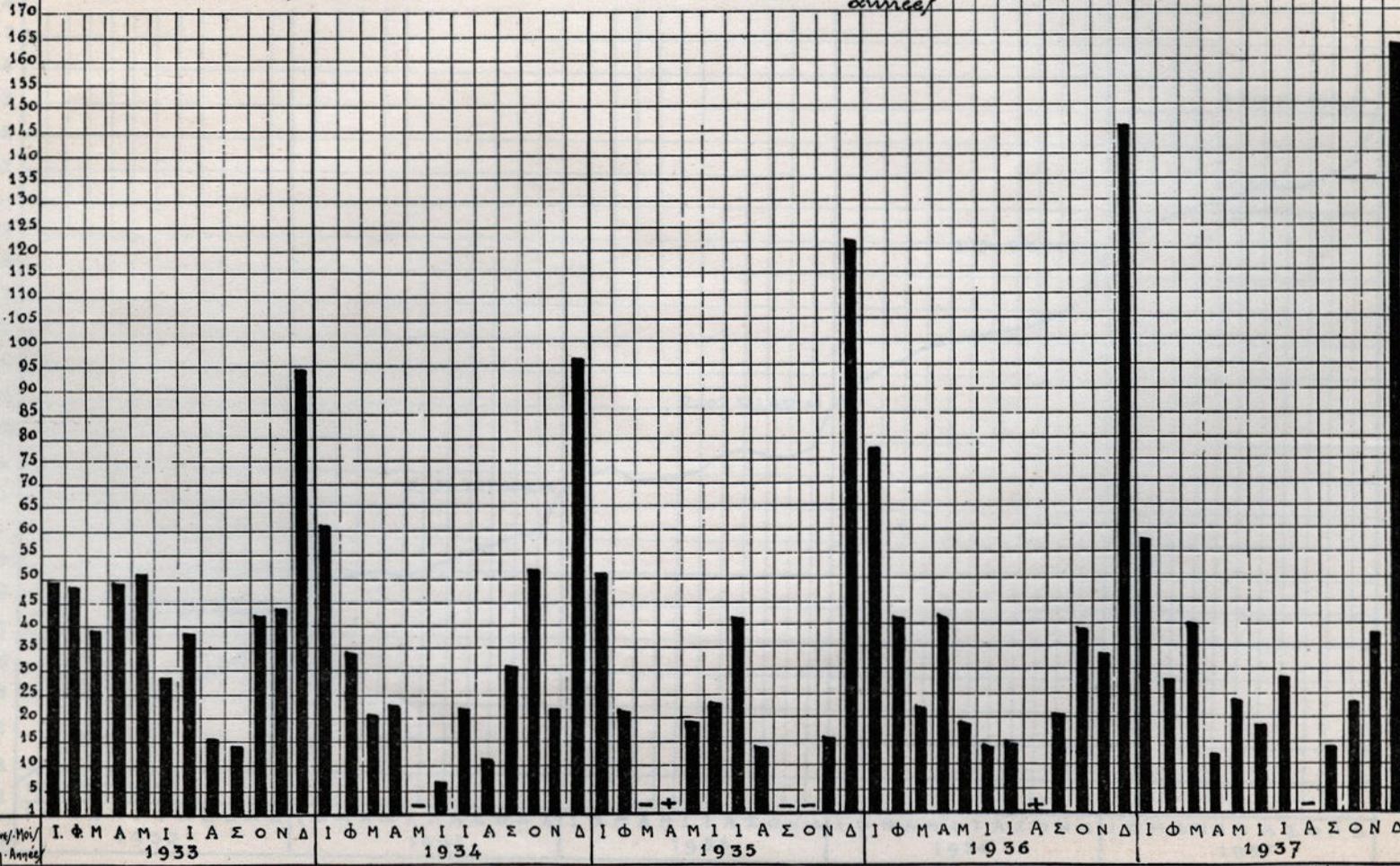
Πιστώσεων καταθέτων - Avoirs de déposants



Αριθμ. εκατομμύρια  
Diabetes in millions

Συγκριτικός πίναξ του ησταντικού ύπολοιπου των καταδεών τῆ τελευταία  
πενταετία/

Tableau comparatif de l'anoix de diabète pendant les cinq dernières  
années/



Μην./Μήν/  
Έτη/Années

Δραχμῶν ἢ δισεκατομμύρια  
 Drachmæ or milliards

Συγκριτικό/ήνιάξ του πιστωτικού ὑπολοίπου τῶν καταθέτων τῆς τελευταίας  
 πενταετίας/  
 Tableau comparatif de l'avois des déposants pendant les cinq der-  
 nières années.

